

Das Beste vom Tag
aus dem Odenwald



Odenwälder
Journal
www.odw-journal.de

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 5. August 2023 - Nummer 31 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Notfalldienst ohne Räume:
Pädiatrischer Bereitschaftsdienst
ist ab Mitte 2024 raumlos

Seite 3

Sonderteil Bauen und Wohnen:
Tipps und Tricks für die
eigenen vier Wände

Seiten 6-7



Ropeskipper holen Gold und Silber

Seite 9

So sieht Ihre
TÜV-Plakette
aus?



Zeit für eine neue,
aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt-
und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin
an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt Bensheim
Michelstadt Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und
Dienstleistungen unter ofsv.de
und per Telefon: 06151 39910



INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE
Dipl.-Ing. H. Olf GmbH



Meldungen

Lebensbedrohlich verletzt

Oberzent. Am Samstagabend, 29. Juli, kam es gegen 18 Uhr auf der B45 bei Hetzbach kurz vor dem Abzweig nach Etzean zu einem schweren Verkehrsunfall. Ein 81-jähriger Odenwälder kam aus ungeklärten Gründen in einer scharfen Rechtskurve nach links von der Fahrbahn ab, streifte einen Verkehrsteilnehmer und kollidierte mit der Böschung. Der 81-Jährige wurde schwer, seine 82-jährige Beifahrerin lebensbedrohlich verletzt. Laut Polizei beträgt der Schaden über 50.000 Euro. Unter anderem waren zwei Hubschrauber im Einsatz. red

Einbruch über die Balkontür

Erbach. Zwischen 20.30 Uhr am Samstag, 29. Juli, und 1.19 Uhr am Sonntag, 30. Juli, drangen Einbrecher über eine Balkontür in ein Mehrfamilienhaus in der Eulbacher Straße ein. Die Täter erbeuteten unter anderem Schmuck und Bargeld im Wert von mehreren hundert Euro. Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

Per „Rostlaube“ durch die Baltenstaaten Die Garage Brothers sind bei der Pothole Challenge wieder dabei

Höchst. Wie schon im letzten Jahr machen sich die Garage Brothers Jens und Martin Jarosch auf den Weg, um an der Pothole Challenge teilzunehmen. Bei diesem besonderen Rennen treten die Teilnehmer nicht in schnittigen Sportwagen an, sondern mit Gebrauchtwagen – zu einem Restwert von maximal 500 Euro oder mit mindestens 500.000 Kilometer auf dem Zähler. Zudem muss das Fahrzeug mindestens 20 Jahre alt sein.

Am 17. August geht es dann los an den Startpunkt, 1.200 Kilometer entfernt an der nordpolnischen Grenze. Von da aus geht die Fahrt vom 19. August an durch die Baltenstaaten und dann an der Ostseeküste wieder zurück, bis die Teilnehmer am 24. August nach 2.500 Kilometern Fahrt wieder am Startpunkt eintreffen. Jeden Tag bekommen die Teilnehmer eine Aufgabe, die sie während der Tour lösen müssen, um Punkte zu sammeln. Obendrauf gibt es noch eine Aufgabe für die gesamte Woche. Im letzten Jahr war dies der Transport eines riesigen Teddybärs auf dem Dachgepäckträger. Um die Strecke zu bewältigen, müssen sich die Garage Brothers anhalten: Das Auto für dieses Jahr, ein alter Passat, hat noch einigen Reparaturbedarf. Vor einer Woche konnte der



Zwei Teams arbeiten Hand in Hand – die Garage Brothers und Teilnehmer von der Bergstraße. Am eigenen Fahrzeug wird noch geschraubt. V.l.: Jens Jarosch, Daniel Heim, Mitte unten: Martin Jarosch, rechts im Bild: Stefan Stude, Stefan Dreiling, Christian Ruh. Foto: privat

Motor zum Laufen gebracht werden, aber noch waren faustgroße Rostlöcher in der Karosserie, die Benzinleitung machte Mucken. Zudem tritt das Team auf dem „Sound of the Forest“ auf, an diesen Tagen kann also nicht viel gemacht werden. Ebenso sind die Autobastler mit den Aufnahmen zur Sendung „Grip“ (RTL2) beschäftigt. Solche Herausforderungen sind Daniel Heim, Jens und Martin Jarosch schon gewohnt: Das letzte Jahr gelang es ihnen bei der Pothole Challenge zu ge-

winnen und den Preis von 500 Euro abzustauben. Ziel des Rennens ist jedoch wie bei einem Roadmovie nicht das Gewinnen, sondern die Strecke und was dort erlebt wird. Das Siegerauto des letzten Jahres sollte übrigens für einen guten Zweck vergeben werden, jedoch machten rechtliche Regelungen hier einen Strich durch die Rechnung: Es steht noch auf dem Hof der Garage Brothers.

Sven Iwertowski

AEG BOSCH Miele my stetter @Bauknecht SIEMENS
stetter-lagerverkauf.de
Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!
SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter @Bauknecht

REWE CENTER MICHELSTADT
Dein Markt

Genussvoll durch den Sommer

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr

Coca-Cola versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig, je 1,5-l-Fl. (1 l = 0,66) zzgl. 0,25 Pfand

Aktion **0,99** oder **0,95** (1 l = 0,63)

Jack Daniel's Tennessee Whiskey 40% Vol. oder Honey 35% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 22,84) **Knaller 15,99**

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 021 - 177 39777.

32. Woche. Gültig ab 07.08.2023
Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

Werben
Sie auch
online!

Odenwälder
Journal

BERUFSWELT
ODENWALD

www.berufswelt-odenwald.de

QR code, Facebook, Instagram icons

Woman looking at her phone

**Anzeigen-
annahme**

anzeigen@odw-journal.de

Tel. 0 61 65 / 930 920
Fax 0 61 65 / 930 940

Trumpfheller
Karosseriebau & Lackierung GmbH

Hauptstraße 25 a
64720 Michelstadt / Würzburg
Telefon 0 60 61 / 73 30 1
Telefax 0 60 61 / 73 31 9
info@trumpfheller-karosseriebau.de
www.trumpfheller-unfallservice.de

Five Star Fachbetrieb

Unser Leistungsangebot:

- Behebung von Karosserie- und Lackschäden einschließlich Dellenlifting
- Kunststoff-, Leder-, Vinyl- & Polsterreparaturen
- Windschutzscheiben-Steinschlag-Reparaturen
- Fahrzeugaufbereitung und Nano-Versiegelung
- Fahrzeugrestaurationen, Fahrzeugumbauten
- Klimatechnik und Klimaanlage desinfektion
- Fahrzeugmechanik
- sachkundiger Einbau von pyrotechnischen Insassenschutzsystemen
- Regelmäßige Qualitätskontrolle durch die Dekra
- Ersatzfahrzeug im Versicherungsfall
- Reifenservice und Reifenmontage
- Verbindlicher EDV-gestützter Kostenvoranschlag
- Hagelschadeninstandsetzung

HALLMANN
25 JAHRE • SEHEN • HÖREN • LEBEN

JUBILÄUMS-
ANGEBOT:
25%
auf alle
Hörgeräte*

HÖRTEST-
WOCHE

Jetzt
Hörtest
machen!

*Gültig beim Hörgeräteeinkauf auf den Eigenanteil, exkl. Selbstbehalte, zzgl. der gesetzl. Zuzahlung von 10,-/Hörgerät. Nicht mit anderen Aktionen/Rabatten kombinierbar. Optik Hallmann GmbH Große Str. 27, 24937 Flensburg

Dieburg • Groß-Umstadt • Michelstadt • Bad König
0800/412 6000 • optik-hallmann.de

PERÜCKEN UND HAARSYSTEME

Zweithaarstudio Toldrian

Tel. 06078 / 7 46 91 • www.toldrian.de • www.perücken-odenwald.de



von Sven Iwertowski, Redaktionsleiter

Hessenweite Razzien

Polizei geht gegen Sexualgewalt vor

Hessen. Die hessische Polizei ist gegen sexualisierte Gewalt an Kindern und Jugendlichen vorgegangen. Insgesamt 237 Polizisten haben in der vergangenen Woche bei Schwerpunktmaßnahmen der BAO FOKUS hessenweit 85 Wohnungen, Häuser und andere Räumlichkeiten durchsucht. Die 89 Beschuldigten – darunter 87 Männer und 2 Frauen – sind bis 79 Jahre alt. Sechs der Beschuldigten müssen sich dem Vorwurf des sexuellen Missbrauchs von Kindern oder Jugendlichen stellen, den anderen 83 Beschuldigten wird Erwerb, Besitz oder Verbreitung von Kinder- oder Jugendpornografie zur Last gelegt. Insgesamt wurden bei den Durchsuchungen 909 Datenträger sichergestellt. Die Ermittler konnten bei einem der Beschuldigten zudem zwei teilweise unbrauchbar gemachte Maschinenpistolen in der Wohnung sicherstellen. Die Einsätze fanden unter anderem im Landkreis Darmstadt-Dieburg statt. Laut Polizei standen die Beschuldigten untereinander nicht im Austausch. red

Große Vögel

Da staunte der Redakteur nicht schlecht am Montag, 31. Juli: Plötzlich gab es Lärm, als würde ein Hubschrauber über dem Dach der Redaktion schweben. Ein Blick aus dem Fenster zeigte zuerst: nichts. Erst einen Moment später zeigte sich ein Anblick, der für den Normalsterblichen nicht so oft vorkommt: Ein Airbus A400M der Luftwaffe im Tiefflug, vielleicht mit einer Flughöhe von 250 Metern, rauschte gen Süd-Süd-West. Ein Telefonat mit einem Mitarbeiter des Flugplatzes Michelstadt brachte zwar keine neuen Informationen, aber zumindest die beruhigende Erkenntnis, nicht einfach nur eine Wahrnehmungsstörung gehabt zu haben – denn dort flog der große graue „Vogel“ auch vorbei. So gab es gleich zum Wochenstart eine Erinnerung daran, dass die internationalen Konflikte nicht weit entfernt sind, sondern ganz schnell ganz nah kommen können. Manchmal eben auch nur 250 Meter über dem Kopf.

Auflösung des Rätsels und Sudoku vom 29. Juli 2023

Auflösung des Rätsels

B	A	L	R	E	I	N	H	O	R	N			
A	R	N	I	K	A	E	I	N	H	O	R		
B	R	A	N	D	H	E	I	L	K	U	N	D	E
S	A												
C	M									J	O	H	N
C	H	O	R							N	E		
										U	E	L	F
E	W	E								R	A	R	
D	A	U								B	A	M	
M	O	D	E	L	D	I	S	Z	I	P	L	I	N
M	I	A	M	I	S	P	O	T		A	N	S	

5	2	8	3	4	7	9	1	6
7	3	9	1	6	5	2	4	8
4	1	6	2	9	8	7	5	3
8	6	7	5	1	3	4	9	2
2	4	1	9	8	6	3	7	5
9	5	3	4	7	2	6	8	1
6	7	5	8	2	4	1	3	9
3	9	4	6	5	1	8	2	7
1	8	2	7	3	9	5	6	4

Ein Jahr als „Botschafter“ in den USA

SPD-Abgeordneter sucht junge Menschen mit Fernweh

Odenwaldkreis. Der SPD-Bundestagsabgeordnete Jens Zimmermann sucht junge Menschen aus seinem Wahlkreis für das Parlamentarischen Partnerschafts-Programm. Den American Way of Life erleben und Politik und Gesellschaft in den USA kennenlernen, das ist der Zweck des Programms. Das Austauschprogramm des Deutschen Bundestages und des Kongresses der USA ermöglicht Jugendlichen einen einjährigen Aufenthalt im jeweils anderen Land. Als Stipendiaten des Parlamentarischen Partnerschafts-Programms (PPP) leben sie in Gastfamilien und sind Botschafter für die politischen und kulturellen Werte ihres Landes. Gemeinsam mit AFS sucht Dr. Jens Zimmermann Familien, die einen der Jugendlichen bei sich aufnehmen möchten. Auch für das nächste Austauschprogramm werden wieder interessierte junge Menschen gesucht. Bewerbungen können sich Personen im Alter von 16 bis 24 Jahren, die zum Zeitpunkt der Ausreise (August 2024) ihre Berufsausbildung abgeschlossen haben und die USA kennenlernen möchten. Ende Bewerbungsfrist ist am 8. September. Weitere Informationen gibt es online auf www.bundestag.de/ppp oder über das Wahlkreisbüro unter der Telefonnummer 06078-9173142. red

BEILAGEN-HINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

Edeka, Aldi, AZURIT Seniorenzentrum Talblick, JYSK, Möbel Kempf, Netto, LIDL, Penny, Rossmann, Tegut, Toom Baumarkt, Marktkauf, Nah&Gut, Norma, Thomas Philipps

Zuhause gesucht

Peppo ist fast noch ein Welpe. Er ist albern, verspielt, neugierig, offen und freundlich. Er liebt Menschen und kommt auch mit anderen Hunden wie auch Katzen sehr gut klar. Peppo ist geimpft, gechippt und kastriert. Er ist acht Monate alt, circa 39 Zentimeter groß und wiegt 11 Kilogramm.



Peppo

Benji ist ein etwa fünf Jahre alter Kater mit Freigangsfähigkeit. Er wurde kastriert, geimpft und sucht nun ein dauerhaftes Zuhause. Nach der Eingewöhnung braucht er seine Streifzüge in der Natur. Auch ein landwirtschaftliches Anwesen wäre ideal, wo er die Aufgabe des Mäusefängers übernehmen könnte.



Benji

HOFFNUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb-ev.de
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
Tel. 06063-939848

Lederpeitsche	männliches Haustier	scherzhafte US-Soldat	Initialen d. Philosophen Kant	griech. Vorsilbe: gut, wohl	mittellos	Gewichtseinheit (Abk.)	Gebäude	Tiroler Kurort	oberhalb von	Flüssigkeitsmaß (Abk.)
Wissensdurst					ein Metall					
					Teil des Halses					
Hörerschaft	gewissenhaft		Treppen Balkone				Kfz-Z. Ludwigsburg			Kettengeräusch
Weintraubenernte	Überziehungskredit (Kw.)	japanisches Schriftzeichen					Software-nutzer (engl.)	gewollte Handlung		
„herb“ bei alkohol. Getränken							berühmtes Musical	drei Musizierende		
Fremdwortteil: Milliarde	Kfz-Z. Neuß		Insel in der Irischen See	germanischer Speer	süd-deutsch: Hausflur		ein Umlaut	italienisch: drei		
Hülle aus Ei und Brösel				letzte Ruhestätte				französisch: er		
Vorzeichen			Fluss durch Frankreich					Fremdwortteil: nicht		

BLATZ

Heizungsbau · Sanitär · Schlosserei · Spenglerei

ENERGIESPAREND HEIZEN

Relystraße 31 • 64720 MICHELSTADT
Tel. 06061-55 33 • Fax 06061-44 15
E-Mail: info@blatz.de • www.blatz.de
Mobil 0171-7 23 69 11

Journal on1ne

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals
25. Juli bis 1. August

Top 1

Ropeskipper sammeln Medaillen in den USA
(Höchst/Colorado Springs, 28. Juli)

Top 2

Komposttoilette aufgestellt
(Groß-Umstadt, 27. Juli)

Top 3

Führung durch die Einhardsbasilika
(Michelstadt, 28. Juli)

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen

Gaby Marberg
für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

Gaby Marberg
Telefon 0 61 65 / 93 09 46
Mobil 01 51 / 75 08 16 78
g.marberg@odw-journal.de

Matthias Mann
für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Matthias Mann
Telefon 0 61 65 / 93 09 50
Mobil 0176 / 64 65 79 93
m.mann@odw-journal.de

Zustellreklamation
bitte an Tel: 06165 930-90

Handtasche gestohlen

Höchst. Am Dienstag, 25. Juli, haben auf einem Supermarkt-Parkplatz in der Otto-Hahn-Straße im Ortsteil Dusenbach Unbekannte eine Handtasche aus einem Auto gestohlen.

Die Besitzerin hatte gegen 19 Uhr den Einkaufswagen nach Beladung ihres silberfarbenen Volvos zurückgebracht.

Der oder die Diebe nutzen die Gelegenheit, um die Tasche mit persönlichen Dokumenten und Bargeld an sich zu nehmen.

Der Wert der Beute wird auf mehrere hundert Euro geschätzt.

Hinweise an Tel.: 06062-9530. *red*

Haltestelle fällt aus

Brensbach. Am Montag, 4. September wird der Halt „Brensbach Volksbank“ von den Bussen der Linie 12 nicht angefahren.

Grund ist die Brensbacher Kerb. Der Alternativhalt ist die „Heidelberger Straße“. *red*

Erneuerung mit Fördergeld

Oberzent. Der SV 1912 Gammelsbach e.V. erhält eine Landesförderung in Höhe von 5.100 Euro aus dem Programm „Weiterführung der Vereinsarbeit“.

Dies berichtet CDU-Landtagsabgeordnete Sandra Funken.

Die Mittel dienen der Anschaffung eines Rasenregners sowie der Erneuerung des Platzes. *red*

Bereitschaftsdienst ohne Räume

Mitte nächsten Jahres soll der Mietvertrag auslaufen

Landkreis Darmstadt-Dieburg. Dem kinderärztliche Bereitschaftsdienst der Kassennärztlichen Vereinigung wurde die Raumnutzung an der Kinderklinik in Darmstadt gekündigt.

Begründet werde dies mit einem Eigenbedarf der Kinderklinik wegen eines deutlichen Anstiegs ambulanter Notfälle, so eine Pressemeldung von CDU-Landtagsabgeordneten Sandra Funken und Manfred Pentz.

Beim Notdienst können Kinder und Jugendliche außerhalb der Öffnungszeiten von Kinderärzten ambulant behandelt werden.

„Zuallererst ist festzustellen, dass sich bis Mitte nächsten Jahres nichts ändern wird“, beruhigt Manfred Pentz. Es laufen bereits Gespräche, um neue, geeignete Räume für den kinderärztlichen Notdienst zu finden.“

Im Gespräch mit dem Leiter der Darmstädter Kinderkliniken, Andreas Hofmann, erörterten die Abgeordneten auch die Hintergründe der Kündigung der Räume. Aufgrund zunehmender Einschränkungen des ambulanten Notdienstes fängt das Team der Kinderklinik schon seit einem Jahr deutlich mehr ambulante Notfälle auf und benötigt die Räume zukünftig selbst.

Alle Beteiligten sind sich einig darüber, dass ein kinderärztlicher Bereitschaftsdienst für Notfälle außerhalb der Öffnungszeiten normaler Ärzte benötigt wird und des-

sen Zukunft gesichert werden muss.

SPD-Landtagsabgeordneter Rüdiger Holschuh wirft die Frage auf, ob die Kassennärztliche Vereinigung ihrer gesetzlichen Aufgabe nicht nachkomme. „Die drohende Schließung ist aus Sicht der Odenwälderinnen und Odenwälder nicht akzeptabel. Ich fordere die Kassennärztliche Vereinigung auf, dringend eine Lösung des Problems anzugehen und ihrem Versorgungsauftrag gerecht zu werden“, so Holschuh.

Der Kindernotdienst bietet auch für Eltern aus dem Odenwaldkreis dann Hilfe, wenn die Praxen der ansässigen Kinderärzte geschlossen sind. Bereits im letzten Jahr wurden die Öffnungszeiten für den Kinderärztlichen Notdienst durch die Kassennärztliche Vereinigung gekürzt.

„Ihrer Verantwortung, dass ausreichend Personal zur Verfügung steht, wird die Kassennärztliche Vereinigung nicht gerecht. Es stehen zu wenig Ärztinnen und Ärzte und medizinische Fachangestellte zur Verfügung, die bereit sind, den Notdienst zu übernehmen“, so heißt es aus dem Wahlkreisbüro Holschuhs.

Die Parlamentarische Geschäftsführerin und gesundheitspolitische Sprecherin der SPD-Fraktion im Hessischen Landtag, Dr. Daniela Sommer, wies darauf hin, dass mit 8,4 Kinderärzten pro 100.000 Einwohnern Hessen die geringste

Dichte an Kinderärzten aller Bundesländer habe. Erst vor Kurzem wurde bekannt, dass auch die Kinderärztin Dr. Nesrin Karabul in Höchst nach nur wenigen Monaten ihre Praxis wieder geschlossen hat. Eine Online-Petition hat am Dienstag, 1. August, bereits 70.000 Unterschriften gesammelt. „Gerne nutzen wir unsere Möglichkeiten der Unterstützung und werden ebenfalls das Gespräch mit der KV Hessen zu dem Thema suchen“, kündigen Funken und Pentz an. Beide CDU-Abgeordnete sind sich einig: „Der kinderärztliche Bereitschaftsdienst muss erhalten bleiben und eine gute Lösung innerhalb des kommenden Jahres gefunden werden.“ *red*

Heike's modeecke

MODE & DESSOUS



SSV

AB SOFORT
AKTUELLE SOMMERMODE
STARK REDUZIERT!

- Durchgehend geöffnet -

64823 Groß-Umstadt
Georg-August-Zinn-Straße 36
Telefon 06078/7 1214

Werner-von-Siemens-Str. 6
64711 Erbach
Telefon 06062/955197

www.heikes-modeecke.de

www.odw-journal.de

ERRACHER LICHTSPIELE

RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932

ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 03. - 09.08.2023







www.erbacher-lichtspiele.de

Facebook

Handy hilft im Notfall

Mit neuer App schnell handeln können



Hilfe direkt über das Handy.

Foto: Odenwaldkreis

Odenwaldkreis. Die Software „Emergency Eye“ wird ab August im Kreis eingeführt. Mit dieser App können Mitarbeiter der Leitstelle die Position eines Notrufwählers bestimmen, wenn dieser zustimmt.

Wichtig wird diese Möglichkeit dann, wenn sich der Anrufer beispielsweise im Wald befindet.

Eine weitere Funktion der Software ermöglicht der Leitstelle zudem, auf die Kamera des Handys zuzugreifen, sofern der Anrufer das gestattet.

Beide Funktionen zusammen sollen es Helfern ermöglichen, schneller vor Ort zu sein oder per

Telefon bei der Ersthilfe unterstützen.

Für die Nutzung der neuen Software muss keine App installiert werden, das Handy muss lediglich SMS-Nachrichten empfangen können und eine stabile Internetverbindung haben.

Da bei der Nutzung keine Daten gespeichert werden, ist die Anwendung datenschutzkonform.

Die Einführung von „Emergency Eye“ ist Teil des Projekts „Katastrophenschutz goes digital“, das vom Land Hessen – Geschäftsbereich der Ministerin für Digitale Strategie und Entwicklung – gefördert wird. *red*

SEIEN SIE MIT DABEI!

PR-Anzeige

Wir suchen Aussteller



Bei Kempf und Mobile ist über das ganze Jahr immer was los!

- > Spannende Events > Märkte und Messen > Verkaufsoffene Sonntage
- > Street Food Festivals > Frühlings- und Oktoberfeste > Weihnachtsmärkte und Veranstaltungen für die ganze Familie

Damit das Programm stets bunt und abwechslungsreich bleibt, suchen wir jederzeit **Aussteller aus allen möglichen Branchen**, die Interesse haben, sich bei einem unserer Events zu präsentieren.

Unsere Eventtermine 2023

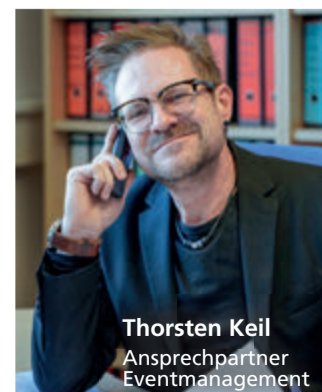
- 24. September, Verkaufsoffener Sonntag in Sulzbach
- 06. - 08. Oktober, Herbstmesse in Bad König
- 13. - 15. Oktober, Einrichtungsmesse in Aschaffenburg
- 01. - 05. November, Martinsmarkt in Bad König
- 17. - 19. November, Einrichtungsmesse in Aschaffenburg

Sie möchten in diesem Netzwerk gerne mit dabei sein? Dann senden Sie uns einfach eine Nachricht mit einer kurzen Beschreibung und - falls vorhanden - auch gerne mit Bildern an:

events@moebel-kempf.de

Möbel Kempf MOBILE

DER WOHN-SPASS



Thorsten Keil
Ansprechpartner
Eventmanagement

Seniorenhaus Bergpension

Das Haus mit der familiären Atmosphäre

- Tagespflege -
Montag bis Freitag von 8:00 bis 16:00 Uhr

WIR HABEN NOCH FREIE PLÄTZE!

Lassen Sie sich gerne von uns beraten.

Kontakt:
Michael Helm, Einrichtungsleitung
Tel.: 06063/5898-0
E-Mail: info@seniorenhaus-bergpension.de



Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen
direkt vom Hersteller
TÜV-geprüfte Technik
Sonderanfertigung möglich.
Sofort ab Lager lieferbar!
Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040

Dienstleistungen

J. Setzer Dienstleistungen
rund um Haus und Garten

- Pflasterarbeiten/Wegebau
- Fundamentarbeiten
- Baggerarbeiten aller Art
- Kanalsanierung
- Abbrucharbeiten
- Kellerabdichtungen

Gartenarbeiten aller Art auf Anfrage
info@jdsd-odenwald.de www.jdsd-odenwald.de
Tel.: 0162-9771297

Sonstiges

Verkaufe ab 18 Jahre, erotische CDs, Hefte, Bücher - Gesamtpreis 50,00 Euro **Tel. 0170 / 5280586**

Hochwertiger Spiegel, 100/70 cm, Quer- und Längshalterung, ohne Rahmen, dieser kann problemlos angebracht werden. 50,00 € **Tel. 0170 / 5280586**

Verkaufe Waschmaschine Siemens WM14N092: 7 kg Zuladung, ECO-Programme, Vario-Speed (verkürzte Waschzeiten), Schleudern bis 1400 U/min. u.v.m. Sehr guter Zustand, gepflegt, 2 Jahre alt, 350,- € VB (Selbstabholer) **Chiffre 622**

Haushaltshilfe

Welche Hausfrau wäscht 14-tgl. meine nur wenige Wäsche und bügelt sie auch? 30,00 € pro Fuhre, Wäsche wird gebracht!
Tel. 0157 / 58748867

Welcher 1-2 Personenhaushalt sucht gewissenhafte Reinigungskraft für 2-3mal die Woche, Arbeitszeit n. Vereinbarung, Umkreis v. ca. 20 km v. Brombachtal
Tel. 06063 / 9517789

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig
☎ 0174 8386162

Treffpunkt Immobilien

JK JONAS & KROTH
IMMOBILIEN

Seckmauern bei Wörth
EFH mit herrlichem Weitblick



Freistehendes Einfamilienhaus mit Platz auf ca. 131 m² Wfl., Freisitz und Balkon mit tollem Ausblick, großes Grundstück mit ca. 1.119 m², Carport mit 3 Stellplätzen, EBA, BJ 1969, 139 kWh (m²a), Öl, Kl. E **€ 390.000**

Telefon 0 60 22 / 26 47 5-0
www.jonasundkroth.de

Anzeigen-Annahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, **TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung!** ☎ 03685 - 409140. 5% **Online-Rabatt** sichern. **www.dachbleche24.de**

Haushaltsauflösungen
☎ 0 1 7 3 - 8 8 0 9 6 3 2
Wolfgang Appel

CHIFFRE-ANZEIGEN
Bitte senden Sie uns Ihre Antwort auf eine Chiffreanzeige zu, mit Angabe der Chiffrenummer und Ihren Kontaktdaten.

• ALS E-MAIL AN:
info@odw-journal.de

• ALS BRIEF AN UNS
in dem ein zweiter Umschlag mit der Chiffrenummer versehen an:
Odenwälder Journal
Nelkenstr. 1, 64750 Lützelbach

Wir leiten Ihre Antwort an die entsprechende Person weiter.

BAD KÖNIG
See Flohmarkt
AM KURPARKSEE
ALLE REDEN DAVON - WIR LEBEN NACHHALTIGKEIT
Samstag, 12. Aug. u. Sonntag, 13. Aug.
INFO: Tel./AB/Fax 06163/9358608
www.lawamaerkte.de

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung, Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Frau Danna sucht: Kaufe Pelze, Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldschmuck. Suche Lampen, Perrücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenl. Beratung. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr. ☎ 069 - 34875842

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufe Autos
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

Lesung mit Abgeordnetem

Erbach. Zu einer Lesung mit Bijan Kaffenberger bei einem Glas Wein lädt die SPD am Mittwoch, 9. August, um 18 Uhr in die Geschäftsstelle der Partei in der Hauptstraße ein. Kaffenberger liest aus seinem Buch „Was machen Politiker eigentlich beruflich?“ und bietet Einblicke in seine Tätigkeit als Abgeordneter. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Anmeldungen bis Montag, 7. August, unter der E-Mail: R.Hol-schuh2@ltg.hessen.de. red

Drogen und Fahrzeugmängel

Neckarsteinach/Oberzent. Am Sonntag, 30. Juli, gab es zwischen 10 und 16 Uhr an drei Orten in der Region Polizeikontrollen: Am Parkplatz „Vierburgen“ an der B45 bei Neckarsteinach und am Parkplatz „Hömerichbrunnen“ an der L3410 bei Rothenberg. Die Ordnungshüter der Verkehrsinspektion des Polizeipräsidiums Südhessen, Karlsruhe und Mannheim nahmen 55 Biker und 22 Autofahrer unter die Lupe. Für zwei Motorradfahrer und zwei Autofahrer endete die Fahrt an der Kontrollstelle. Bei einer der Maschinen sowie den Autos führten teils erhebliche Mängel zum Erlöschen der Betriebserlaubnis. Ein weiterer Biker stand unter Drogeneinfluss. Er wurde vorläufig festgenommen und musste eine Blutentnahme vornehmen lassen. An 20 Motorrädern registrierten die Beamten Mängel, etwa mangelhafte Beleuchtung oder technische Veränderungen. red

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940. info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echtenach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Biebräu, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
• nur Geschäfts-Anzeigen •
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Biebräu und Groß-Umstadt, Roßdorf

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber „Keine Reklame, Odenwälder Journal JA“ versehen sind.
Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

„Magische Momente“ Fotografien eines Künstlerpaars

Bad König. Die Fotografien des Breuberger Künstler-Ehepaars Barbara und Dietmar Keitzl sind noch bis Ende August in der Rathausgalerie in Bad König zu sehen. Bei der Ausstellung werden



Eine der über 50 Fotografien, die zu sehen sein werden. Foto: Keitzl

Gert Emig sagt Servus Abschiedstour des Odenwald-Tirolers

Erbach. Mit neuen Titeln kommt Gert Emig zum 3. Odenwälder-Benefiz-Schlagler & Volksmusikfest am Samstag, 2. September, in Dorf Erbach, Dreiseetalstr.55. Zu seinem Bühnenabschied „Zauberhafter Advent im Odenwald“ am 3. Dezember soll auch ein Stargast kommen: Brigitte Träger, die Musikanten-Kaiserin

Urteil nach tödlichem Unfall

Odenwaldkreis/Landkreis Darmstadt-Dieburg. Das Landgericht Darmstadt hat eine 28-jährige Erbacherin wegen Totschlags und gefährlichen Eingriffs in den Straßenverkehr zu sechseinhalb Jahren Gefängnis verurteilt. Die Frau wollte sich am 1. Juli letzten Jahres selbst töten, indem sie ihr Fahrzeug in den Gegenverkehr lenkte. Beim Zusammenstoß mit einem anderen Auto starb eine 54-jährige Frau aus Bayern. Zunächst hatte die Anklage auf Mord gelaute, was jedoch wegen des suizidalen Hintergrundes geändert wurde. Das Urteil ist noch nicht rechtskräftig. red

Bauarbeiten auf der K212

Höchst. Die Arbeiten an der K212 gehen am Montag, 7. August, in die nächste Bauphase. Zwischen der Einmündung der Frankfurter Straße und der Aschaffener Straße wird bis etwa Mitte September unter Vollsperrung weiter gebaut. Die Umleitung verläuft wie bisher über die K212 und die B426 bei Sandbach. An der Einmündung der K212 auf die B426 bei Sandbach wird eine Ampelanlage aufgestellt. red

LOVE Letters

Mama & Tochter (18) 01523-828 40 38
Nackte Rentnerin (67) 0174-524 92 69

optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

**REWE
CENTER
MICHELSTADT
Dein Markt**



Genussvoll durch den Sommer



Italien/Spanien:
Nektarinen gelb- oder
weißfleischig
Kl. I,
je 1-kg-Schale

Knaller

1.49



Schweine-Schnitzel
oder -Braten
aus dem Schinken,
Haltungsform 2,
je 1 kg

Knaller

6.99



Landliebe
Butter
je 250-g-Pckg.
(1 kg = 6.36)

Knaller

1.59

1.49

(1 kg = 5.96)



Dr. Oetker
Bistro Flammkuchen
Elsässer Art
tiefgefroren,
je 265-g-Pckg.
(1 kg = 7.51)
oder Ristorante Pizza
Salame
tiefgefroren,
je 320-g-Pckg.
(1 kg = 6.22)

Knaller

1.99



3 Glocken
Genuss Pur Pasta
versch.
Ausformungen,
je 500-g-Btl.
(1 kg = 2.22)

Knaller

1.11



Mars
Celebrations
je 186-g-Pckg.
(1 kg = 12.31)
oder Snickers Minis
je 275-g-Btl.
(1 kg = 8.33)

Knaller

2.29



Melitta
Auslese Kaffee
versch. Sorten,
gemahlener
Bohnenkaffee,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 8.88)

Knaller

4.44



Küchentimer gratis.
Solange Vorrat reicht.

Bitburger
Pils
versch. Sorten,
je 2 x 20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten (1 l = 1.10)
zzgl. 2 x 3.10 Pfand
Einzelpreis 16.99 €
je 20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten (1 l = 1.70)
zzgl. 3.10 Pfand

**2
KÄSTEN**

Knaller

22.00



Aperol
Aperitif Bitter
11% Vol.,
je 0,7-l-Fl.
(1 l = 14.27)

Knaller

9.99

9.49

(1 l = 13.56)



REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln. Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

% Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.

PAYBACK

rewe.de

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann



Trinkwasser sparen und gewinnen Mit Auffanganlagen und Filtern wird Regen in Haus und Garten nutzbar

(akz-o) Steigende Energiekosten sind in aller Munde. Dabei wird häufig vergessen, dass auch Wasser und Abwasser immer teurer werden. Hinzu kommen immer heißere Sommer mit lang anhaltenden Trockenperioden, die sogar zu Versorgungsengpässen führen können. Doch längst gibt es Lösungen, wie man mit dem knappen Gut Trinkwasser effektiver umgehen und sogar zum Selbstversorger werden kann. Dass man für die Gartenbewässerung kein Trinkwasser verschwendet, ist hinlänglich bekannt. Doch ist die Regentonne erst ein-



Mit einer Auffangfläche von mindestens 25 Quadratmetern je Bewohner wird die Aufbereitung von Regenwasser für Toilettenspülung und Waschmaschine interessant.

In Gegenden mit viel Niederschlag und einer Auffangfläche von mindestens 25 Quadratmetern je Bewohner wird auch die Aufbereitung des Regenwassers für die Toilettenspülung oder die Waschmaschine interessant. Stattdessen eine Zisterne oder einen Erdspeicher mit einem Regenwasserfilter aus, wird eine optimale Wasserqualität erzielt, sodass der Wasserverbrauch um etwa die Hälfte gesenkt werden kann. Für ökologisch denkende Hausbesitzer ist die Aufbereitung des Dachablaufwassers zu Trinkwasser eine Lösung in Richtung Unabhängigkeit vom Wasserversorger. „Das Regenwasser wird in mehreren Reinigungsstufen aufbereitet“, erklärt der Experte, „wobei Schmutz, Bakterien und Viren ohne chemische Zusätze zuverlässig zurückge-

Foto: Willowpix/istockphoto.com/akz-o

halten werden. Der Clou hierbei ist, dass eine solche Anlage in fast jedem Haus nachgerüstet werden kann.“ Bis zu 65 Prozent des Wasserbedarfs wird in einem Einfamilienhaus für Duschen, Baden, Händewaschen und für die Waschmaschine benötigt. Das daraus resultierende Abwasser wird Grauwasser genannt, das man einfach und kostengünstig aufbereiten und erneut für die WC-Spülung und Bewässerung verwendet kann. Anschlussfertige Komplett-systeme sind unabhängig vom Niederschlag, benötigen wenig Platz und können bis zu 300 Liter Wasser am Tag recyceln. Beim Neubau von Mehrfamilienhäusern bietet das Grauwasserrecycling sogar eine interessante Rendite, weil sich die Investition innerhalb kürzester Zeit amortisiert.

ERLE
G M B H
SEIT 1980 BAUGESCHAFT
Hochbau + Tiefbau
Neubau, Umbauarbeiten und Altbausanierung
Außenanlagen, Treppen, Mauern und Pflasterarbeiten
Im Oberdorf 26 · 64385 Reichelsheim-Rohrbach
Tel.: (06164) 1257 · Fax 5673 · erle_bau@t-online.de

Bielesch
Garten- u. Landschaftsgestaltung
Im landschaftsgärtnerischen Bereich führen wir aus: individuell gestaltete komplette Außenanlagen mit erforderlichen Pflasterarbeiten sowie Gehwege, Hofeinfahrten, Parkplätze, Terrassen, Einfassungen, Industrieböden mit integrierter Bepflanzung.
Mobil: 0170 / 447 65 95 - Tel: 0 61 61 / 877 94 47
Fax: 0 61 61 / 877 562 - e-mail: bielesch@t-online.de
64395 Brensbach - Ringstraße 19

KBS
Schornsteinsanierung GmbH
Milttenberg · Tel: 0 93 71 / 30 01
Limbach-Laudenberg · Tel: 0 62 87 / 10 92
E-Mail: kbs.schornstein@t-online.de
Mauerung · Neu-Erstellung · Sanierung

Michaela Wamßer Immobilien

Zu Verkaufen:

Großes EFH mit Garten in ruhiger Feldrandlage in Brombachtal
Wfl. ca. 260 qm, Grundstück ca. 1.940 qm, BJ 1970
Energiebedarfsausweis, 143 kWh (qm*a), Heizöl, Energieeffizienzklasse: E 695.000,00 €

Großes Baugrundstück in Erbach (Mischgebiet)
ca. 1.440 qm, erschlossen 290.000,00 €

Handwerker aufgepasst! 2-Fam.-Haus in ruhiger Lage von Eberbach/Gaimühle
Wfl. ca. 130 qm, Grundstück ca. 610 qm, BJ 1956
Energiebedarfsausweis, Öl, 324 kWh (qm*a), Energieeffizienzklasse: H 195.000,00 €

Baugrundstück in Gammelsbach,
ca. 1.144 qm, ortsüblich erschlossen 59.000,00 €

Michaela Wamßer
Obere Pfarrgasse 1
64720 Michelstadt
Telefon: 06061 / 97 97 094
Mobil: 0171 - 29 77 412

Auf einen Blick! Ein WEGWEISER, der zu FACHLEUTEN führt

B
Brandschutz / Feuerlöscher
Odenwälder Brandschutz-Service e. K.
Gewerbepark Gräsig 24 · 64711 Erbach -
Telefon 0 60 62 / 6 26 70 - Fax 6 26 50
www.obtech.de

Bodenbeläge
Tema GmbH
Vinyl · Teppichboden · Läufer u. vieles mehr...
Hauptstraße 63 · 64753 Brombachtal
www.tema-boden.de 06063 500485

D
Dachdecker
ELBA BEDACHUNGEN GmbH
Ausführung sämtl. Dacharbeiten
Asbestsanierung u. Entsorgung (TRGS 519)
64747 Breuberg - Mühlhäuser Straße 2
Telefon 0 61 65 / 64 00 - Fax 0 61 65 / 64 12

E
Estriche
L & Friedrich /Estrichbau GmbH
Geschäftsführer George Patrascu
Spessartstraße 26, 64846 Groß-Zimmern
Tel./Fax 06071/951741 (42) Mobil 0172-6991211

F
Fliesen
Marksteiner GmbH Fliesen + Marmor
Verkauf und Verlegung
Zertifizierter Meisterbetrieb
Lessingstraße 20 · 64750 Lützelbach
Tel. 0 61 65 / 17 33 · www.marksteiner.eu

H
Heizung
Germann GmbH
Heizung - Sanitär - Service
64395 Brensbach, Darmst. Str. 58, Tel. 06161/512
Internet: www.germannmbh.de
E-Mail: info@germannmbh.de

Reiner Daum GmbH
Mitgliedsbetrieb der Fachinnung
Heizung - Sanitär - Spenglerei
64750 Lützelbach, Tel. 06165/3561, Fax 912127

SCHÄFER
Heizungs- und Sanitärtechnik
64750 Lützelbach-Breitenbrunn - Tel. 06165/1326
E-Mail: info@schaefer-luetzelbach.de
Internet: www.schaefer-luetzelbach.de

Heizöl
Eckhardt GmbH
64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65 / 12 06
Liefert jederzeit - prompt und preiswert

Hörgeräte
BAUMBACH HÖRCOM
Erfahrung und Kompetenz für Ihr Gehör
Untere Marktstraße 9a · 64823 Groß-Umstadt
Telefon 0 60 78 / 7 49 14

Holzhandel
Grieser GmbH
Türen · Parkett · Laminat · Paneele u. vieles mehr...
Hauptstraße 63 · 64753 Brombachtal
www.grieser.de · 06063 50040

K
Karosseriebau u. Lackiererei
Hornung Karosseriebau GmbH
Autolackierer-Fachbetrieb · Beschriftungen
Bahnhofstraße 57 - 64395 Brensbach/Wersau
Telefon 0 61 61 / 5 45 - Fax 4 54

T
Tapeten
Farbenhaus Bereiter
Friedhofstraße 5-7
64711 Erbach
Telefon 0 60 62 / 31 75 - Fax 6 17 12

Tema GmbH
Tapeten · Bodenbeläge und vieles mehr...
Hauptstraße 63 · 64753 Brombachtal
www.tema-boden.de 06063 500485

Tankschutz
Tankschutz Heiztechnik Mengel
Fachbetrieb nach WHG (Wasserhaushaltsgesetz)
-Service rund um Ihre Öltankanlage-
Zeller Gewerbezentrum 6 - 64732 Bad König/Zell
☎ 06063 / 826 8060 - 24 Std. Notdienst



Auf einen Blick!
erscheint wieder am
5. August 2023

**Interesse an einem Eintrag
Ihrer Firma? Telefon 0 61 65 / 930 90**



Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

Fünf Schritte für Ruhe im Kopf

Gezieltes Aufräumen und Organisieren wirken sich auf das Gemüt aus

(akz-o) „Ordnung ist das halbe Leben“, heißt es so schön. Dass Ordnung gegen Stress wirkt, ist sogar wissenschaftlich erwiesen. Laut einer Studie wirkt sich ein unordentliches Zuhause voller unerledigter Projekte negativ auf die Laune aus. So waren Teilnehmerinnen mit einem unordentlichen Zuhause depressiver, erschöpfter und gestresster als jene, die ihr Zuhause als „friedlich“ und „erfrischend“ empfanden. Um der mentalen Gesundheit Gutes zu tun, ist es also ratsam, ein System in die eigenen vier Wände oder in das Büro zu bringen. Nun heißt es: Aufräumen für die gute Laune! Mit diesen fünf Tipps wird dauerhaft Ordnung gehalten und Stress minimiert:

1. Kein Chaos entstehen lassen: Statt die Klamotten abends auf den Boden zu werfen oder die Lebensmittel in den Kühlschrank zu stopfen, lieber alles direkt ordentlich wegräumen.
2. Regelmäßiges Ausmisten sorgt für Platz zu Hause und auch im Kopf – das Gefühl von Erleichterung, wenn man einen frisch enträmpelten Schrank oder Keller hat, tut einfach gut.
3. Meditatives Aufräumen: Mit Entspannungsmusik, Tee und ohne Zeitdruck kann das Akten-sortieren beim Abschalten helfen. Denn: Erledigte Aufgaben lösen gute Gefühle in uns aus.
4. Schritt für Schritt: Es muss nicht das ganze Zuhause auf einmal sein. Wer sich jeden Tag einen kleinen Teil vornimmt, hat mehr Erfolgserlebnisse. Beim Aufräumen wird das Belohnungszentrum im Gehirn angeregt – hallo Glücksgefühle!

Große Goldmedaille für Martin Löwer

Gärtnerei gewinnt bei der Bundesgartenschau in Mannheim



Über eine Große Goldmedaille der DBG freut sich Kräutergärtner Martin Löwer.

Bild: © Deutsche Bundesgartenschau-Gesellschaft

Seligenstadt. Bei der Hallenschau „Garten Junkies“ auf der Bundesgartenschau gab es am 11. Juli für die Gärtnerei Löwer einen besonderen Erfolg: Die große Goldmedaille der Deutschen Bundesgartenschau-Gesellschaft. Herausragend war der von Martin Löwer gestaltete Kräutergarten. Die Gärtnerei Löwer aus Seligenstadt bringt mit Oregano in verschiedenen Sorten, Thymian, Basilikum und vielen anderen Kräutern und Heilpflanzen mehr als eine würzige Note in die Hallenschau – und das breite Kräutersortiment wurde für die gleichmäßige, gesunde und gute Qualität geehrt. Im Interview sagt Martin Löwer: „Als Gartenbaubetrieb bieten wir

selbstverständlich auch andere Pflanzen an. Die Sache mit den Kräutern entstand durchs Grillen und ist ein Hobby von mir. Mittlerweile bauen wir circa 800 verschiedene Kräuter in Kultur an.“ Zur Frage, warum er an der Hallenschau teilgenommen hat, streicht Löwer heraus: „Als Betrieb in Hessen haben wir uns beworben, da die „Garten Junkies“ über unseren Verband ausgeschrieben wurden. Mir ging es weniger um den Werbeeffect, sondern es war persönlicher Ehrgeiz zu erfahren, wie Fachkollegen meine Arbeit bewerten. Über die Große Goldmedaille und dass sowohl Kräutergarten als auch bepflanzte Ape dem Publikum ebenfalls gefallen scheinen, freuen wir uns als Familienunternehmen natürlich ganz besonders.“

Die große Goldmedaille ist die Auszeichnung der Deutschen Bundesgartenschau-Gesellschaft für das Gesamtwerk. Acht weitere Medaillen konnte Löwer mit den Kräutern gewinnen: sieben Goldmedaillen und eine Bronzemedaille. red

Licht und Farbe prägen den Raum

Gemütliche und harmonische Zimmer sind planbar

(akz-o) Ein stimmungsvolles Zuhause lebt von Farben, Einrichtung und Tageslicht. Bei der Gestaltung von Innenräumen wird letzteres häufig vernachlässigt. Dabei kann das natürliche Element Licht, richtig eingesetzt, Räume transformieren. Innenarchitektin und Interior-Designerin Miriam Medri sieht im Licht einen Schlüsselfaktor der Raumgestaltung. Es beeinflusst die Wirkung von Räumen maßgeblich und leuchtet sie als dynamisches Element nicht nur aus, sondern setzt Akzente und sorgt für Atmosphäre. „Räume werden als gemütlich empfunden, wenn sie hell und harmonisch sind, ohne dabei langweilig zu wirken“, so Miriam Medri.



Licht- und Schattenspiele: Das natürliche Licht, das durch die Dachfenster fällt, bringt erfrischende Abwechslung und Dynamik in Innenräume. Foto: Velux/akz-o:

Damit Räume harmonisch wirken, ist es wichtig, für Struktur und Ruhe zu sorgen. Expertin Medri empfiehlt eine „Insel“-Planung, die das natürliche Licht einbezieht. Wenn etwa im Wohnbereich ein Arbeitsbereich integriert werden soll, dann sollte diese „Insel“ so positioniert werden, dass sie mit ausreichend Ta-

geslicht versorgt wird. „Optimal ist es, wenn man den Blick nach draußen schweifen lassen kann – das entspannt“, so Medri. Im Dachgeschoss sind Dachfenster prädestiniert, die im Vergleich zu Fassadenfenstern bis zu dreimal so viel Tageslicht in einen Raum leiten. Rollos und Plissees sorgen dabei für Verdunkelung und Sicht-

schutz und setzen mit verschiedenen Farben weitere Akzente. Tageslicht lässt nicht nur Grenzen zwischen Innen und Außen verschwimmen, es ermöglicht, die Natur nach drinnen zu holen. Deutlich wird das beim Wohntrend „Urban Jungle“, bei dem Räume mit zahlreichen Zimmerpflanzen belebt werden. Natürli-

che Materialien, Farben und Textilien unterstreichen den Effekt. Dabei haben lichtdurchflutete Räume den Vorteil, dass kräftige Farbpigmente ihre optimale Wirkung entfalten können.

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkroeste
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

Wir suchen ständig
für ausgewählte Kunden hier in der Region

Christoph Heider und Bodo Tilly, Geschäftsführer

- Einfamilienhäuser
- Zweifamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

Sprechen Sie uns an! Ihre Immobilienprofis

Telefon 06061/701-4280
www.volksbank-immobilien.online

Volksbank Immobilien GmbH
Ein Unternehmen der
Volksbank Odenwald

Inspiration? **400 m²** Ausstellung erwarten Sie!

SIE MACHEN URLAUB UND WIR IHR BAD

Sie fahren in den Urlaub und wir realisieren bei Ihnen Zuhause ihr neues Bad. Pünktlich – Versprochen! Das gibt es nicht? Doch! Bei uns. Rufen Sie uns gleich an. Wir beraten Sie gerne.

RICHTER

06162 9628-0
info@richter-reinheim.de
www.richter-reinheim.de

BAD & WELLNESS | HEIZUNG & WÄRME | KUNDENDIENST
ELEKTROTECHNIK | LÜFTUNG & KLIMA | PHOTOVOLTAIK

NEUBER WOHNBAU

Uausgebaute Räume nutzbar machen
einfach, schnell und günstig.

Infos: www.neuber-wohnbau.de

Neubau, Anbau, Umbau, Ausbau, Sanierung • Ein- u. Mehrfamilienhäuser

Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebstes! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Alptraum Nässe/Schimmel ein Ende.

BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung
TÜV-zertifiziert

Michelstädter Altstadtfest lockt mit Tradition

Abwechslungsreiches Programm wird in der Kellerei geboten

Michelstadt. Das Altstadtfest findet traditionsgemäß am dritten Wochenende im August, in diesem Jahr also vom 18. bis zum 20. August, in der Kellerei statt.

Der Förderkreis Historisches Michelstadt e.V. hat ein abwechslungsreiches Programm für die drei Festtage zusammengestellt.

Freitag abends rockt „Hiptown“ live auf der Bühne, samstags gibt es die 90er-Party mit „DJ Mix-ed“ und am Sonntag lädt der Förderkreis ab 11 Uhr zum Frühshoppen mit Blasmusik von den „Freistein Böhmisches“ ein.

Neben dem bekannten Getränkebestand mit lokalen Bierspezialitäten und dem Weinstand gibt es auch einen Bembel-Stand mit Apfelwein aus Beerfurth und einen Essensstand, der die Besucher mit lokalen Wurst- und

Fleischwaren aus eigener Schlachtung und Herstellung versorgt.

Samstag und Sonntag runden die Familien-Nachmittage mit Kinderhüpfburg, Kaffee und Kuchen das Angebot ab. Zusätzlich bietet der Verein wieder das bei vielen bekannte und beliebte Mühlenbrot direkt in der Kainsbacher Mühle an, wo auch zahlreiche Führungen stattfinden werden, die einen Einblick in die traditionelle Backkunst vergangener Zeiten geben.

Das erwirtschaftete Geld trägt zum Erhalt der historischen Altstadt bei. Das letzte Mal wurde das Geld an das Alte Amtshaus gegeben.

Am Samstag, 19. August, haben die Geschäfte und Betriebe in der Innenstadt bis 22 Uhr geöffnet.

Blut spenden

Mossautal. Wer Blut spenden möchte, kann dies am Freitag, 11. August, von 15 bis 19.30 Uhr in der Mossautalhalle, Güttersbacher Straße 4, tun. Termine können unter www.blutspende.de/termine reserviert werden.

Infos unter www.blutspende.de oder per Tel.: 0800-1194911. red

Kollision mit Kuh

Reichelsheim. Einen ungewöhnlichen Zusammenstoß erlebte ein Autofahrer am Sonntagabend, 30. Juli, auf der B38 bei Reichelsheim: Er stieß mit einer entlaufenen Kuh zusammen.

Der Fahrer blieb unverletzt, die Kuh humpelte zunächst, war aber laut Polizei und hinzugezogenem Tierarzt unverletzt. Kurze Zeit später konnte der Besitzer die Kuh zurück zum Stall bringen.

Weniger glimpflich kam das Fahrzeug davon: Es musste mit einem Totalschaden abgeschleppt werden. red

Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 92

Zuverlässige Aushilfskraft

für Kurierfahrten (Kleinbus, auch mit Hänger) gesucht. Abrechnung auf 520,- €-Basis.

Ganster GmbH, Michelstadt
Telefon: 0 60 61-39 84

Kroatische Frau sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Nebenbeschäftigung als Zeitungs-zusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700



„Haus Friesland“

Besondere Wohnform für Menschen mit seelischer Behinderung
Haisterbacher Str. 38 Mobil: 0173 715 4005
64711 Erbach/Günterfürst- E-Mail: haus.friesland@gmail.com
Inhaberin: Anna Schulz Homepage: hausfriesland-info.com

Wir suchen dich!!!
Heilerziehungspflege
Fachkräfte und Helfer*innen (m/w/d)
Eingliederungshilfe für 16 Bewohner*innen
50% - 75% = 20 - 30 Std/Woche
Bewerbungen per E-Mail oder Mobilnummer

Wir suchen ab sofort motivierte und freundliche

TANKSTELLENMITARBEITER (M/W/D)

Teilzeitkräfte und Aushilfen auf 520,- EURO-BASIS für unsere Tankstelle in **Oberzent/Beerfelden**.
Als Kassierer und Verkäufer unserer Shop-Produkte.

Bewerbungen bitte per E-Mail an:
Zahradnik GmbH • Gammelsbacher Str. 51 • 64760 Oberzent
✉ heiko_noe@zahradnik.com
🌐 www.zahradnik.com
☎ 06068 1310




JETZT BEWERBEN!
michel-bau.de



Bau' deine Zukunft mit uns.

LKW-Fahrer mit Baustellenerfahrung (m/w/d)

Betriebselektriker (m/w/d)

Werkstattschlosser (m/w/d)

Ein super Team, vielfältige Baustellen, abwechslungsreiche Aufgaben: Unser familiengeführtes Unternehmen sucht Menschen, die Lust haben auf neue Herausforderungen.

Michel Bau – Aufstehen. Aufbauen. Aufsteigen.

Michel Bau GmbH & Co.KG
Wilhelmstraße 105 · 63911 Kllingenberg
@Bettina Böhler · Tel. 09372 9976-17



Folge uns auf: 

Stellenmarkt

Sozialstation Höchst e.V.

Wir suchen Dich (m/w/d) in Teilzeit

Pflegefachkraft

Voraussetzungen:
- eine dreijährige Ausbildung zum/zur Alten- oder Krankenpfleger/in oder eine Ausbildung in einem verwandten Berufszweig

Pflegekraft

Voraussetzungen:
- Ausbildung zum/zur Alten- oder Krankenpflegehelfer/in (1jährige), Ausbildung in einem verwandten Berufszweig oder angelernte Pflegekraft mit Berufserfahrung

Wir wünschen uns
- persönliche und fachliche Kompetenz, Freude an der Arbeit mit Menschen
- Aufgeschlossenheit, Engagement, Flexibilität, Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Führerschein Klasse B

Wir bieten:
- einen zukunftssicheren Arbeitsplatz
- ein angenehmes Arbeitsklima in Pflege- und Betreuungsteams
- eine leistungsgerechte Vergütung nach Voraussetzung und Berufserfahrung (TVÖD)
- Zeitzuschläge, Weihnachtsgeld und Leistungsentgelt
- zusätzlich zu Deinem Gehalt zahlen wir für Dich jeden Monat in eine betriebliche Altersvorsorge (ZVK) ein
- 30 Tage Urlaub pro Jahr

Wenn Du Teil unseres Teams werden möchtest, freuen wir uns über Deine Bewerbung.
Sozialstation e.V., Groß-Umstädter Str. 6, 64739 Höchst i. Odw.
oder info@sozialstation-hoechst.de, Tel.: 06163-4433



AVANT TECNO Deutschland GmbH ist die deutsche Tochtergesellschaft des weltweit erfolgreichen finnischen Herstellers von Multifunktionsladern und mobilen, selbstfahrenden Arbeitsbühnen – AVANT TECNO OY. Unsere besondere Stärke liegt in unseren innovativen Produkten mit höchsten Qualitätsansprüchen. Auf dieser Basis haben wir uns eine führende Marktposition erarbeitet.

Land- und Baumaschinenmechaniker KFZ-Mechatroniker (w/m/d)

Was erwarten wir:
• Kenntnisse im Bereich Verbrennungsmotoren und Hydraulik
• Teamfähigkeit und gute Umgangsformen
• Führerschein B und BE
• Englisch- sowie EDV- Kenntnisse
• Lust und Neugier auf die Arbeit und Weiterbildung

Was bieten wir:
• Ein großartiges Team
• Eine interessante, überdurchschnittliche Vergütung und Boni
• Arbeit an einem modernen, innovativen Standort
• Aus- und Weiterbildung

einen Helfer für Lager und Werkstatt (w/m/d)

Was erwarten wir
• Interesse an Arbeit und geordnetes Denken
• Teamfähigkeit und gute Umgangsformen

Was bieten wir:
• Eine interessante, überdurchschnittliche Vergütung und Boni
• Arbeit an einem modernen, innovativen Standort
• Aus- und Weiterbildung

Haben Sie Interesse? Wollen Sie mehr? Sind Sie neugierig? www.avanttechno.de
Fragen wie auch Ihre Bewerbung an info@avanttechno.de



JOBANZEIGE

Wir suchen

LKW-Fahrer/in (Nahverkehr) m w d



Eigener LKW & moderner Fuhrpark

Wir bieten:
sehr gute Bezahlung

- ein volles Gehalt Weihnachtsgeld
- ein volles Gehalt Urlaubsgeld
- Spesen
- Trinkgeld
- Provision
- Tankgutschein
- sicherer Arbeitsplatz
- Arbeitskleidung
- freundliches Team
- abwechslungsreich
- anspruchsvoll
- Kundenkontakt

Bewerbungen bitte an: jobs@eckhardt.de oder via eckhardt.de/jobs



Eckhardt GmbH | Rathausstraße 23 | 64750 Lützelbach/Rimhorn
Fon. 0 61 65.12 06 | info@eckhardt.de | eckhardt.de

Über die Träume hinaus

Jumping Gums mit Gold und Silber aus USA zurück



Weitergekommen, als man sich zu erträumen wagte: Die Jumping Gums.

Foto: TSV Höchst

Höchst/ Colorado Springs. Ohne große Erwartungen waren die Ropeskipper des TSV Höchst mit Trainerin Tamara Bär zur Weltmeisterschaft nach Colorado Springs in den USA gereist – denn dort trafen sich schließlich die Besten der Sportart: 1200 Athleten aus 25 Ländern.

Doch gleich an den ersten beiden Tagen gab es drei Mal Gold – im Open Tournament in der Altersklasse 16 – 18 Jahre für Lilly Kumpf und Tabea Paul im 2x30 sec Double Under Relay und Lilli Hallstein und Tabea Paul im Single Rope Pair Freestyle sowie für Lea Friedrich mit Tabea Paul im Wheel Freestyle.

Damit nicht genug, auch das gesamte Team der vier Springerinnen bekam eine Silbermedaille für

ihren Double Dutch Pair Freestyle. Bei der 4x30 Sekunden dauernden Speed-Staffel zeigte sich dann aber die Stärke der Konkurrenz aus Asien – trotz persönlicher Bestleistungen reichte es dann nur für Platz 20. Ergänzt wurde das Ergebnis mit je einem vierten Platz für Tabea Paul für ihre Single-Rope-Einzel-Kür und – zusammen mit den Team-Kolleginnen Lilly Kumpf und Lea Friedrich – für den Double Dutch Single Freestyle sowie einen fünften Platz in der Disziplin 180 Sekunden Speed.

Leni Hallstein landete im Open Tournament in ihrer Altersklasse 12 – 15 Jahre im 30 Sekunden Speed auf dem zehnten Platz, Moritz Kumpf schaffte es mit seinem Freestyle bei extrem starker Kon-

kurrenz auf den 23. Platz. Moritz Kumpf und sein Sprungpartner Robin Krauss sprangen im Wheel-Freestyle auf den 6. Platz. Im Pair-Freestyle belegte das Duo Rang 16. Moritz Kumpf kam im Triple-Under-Wettkampf wegen Problemen mit dem Hallenboden Platz 13.

Ebenfalls zum Einsatz kam das TSV-Juniorinnen-Team mit Celine Yilmaz, Leni Hallstein und Nina Schwardt. Im Double-Dutch-Single-Freestyle waren sie bestes deutsches Team und belegten den 10. Platz. Im Double Dutch Speed Sprint wurden sie 18.

„Ich bin sehr stolz auf meine Athleten“, resümierte Trainerin Tamara Bär. „Dass wir mit vier Medaillen nach Hause kommen, ist unglaublich.“ red

Spiele und Musik im Schlosshof

Jugendliche und Kinder sind zum Fest eingeladen

Erbach. Das sommerliche kleine Schlosshof-Fest des Kiwanis-Clubs Erbach/Odenwald findet am Sonntag, 3. September, von 11.30 bis 20.30 Uhr im Erbacher Schlosshof statt.

Passend zur historischen Kulisse

können sich die kleinen Gäste auf einen mittelalterlichen Spielplatz mit Eierlauf, Topf schlagen, Paarlauflauf und weiteren Spielen freuen. Zudem gibt es kinder- und familiengeeignete Schlossführungen, um die ganze Familie zu unterhalten.

Die Gäste werden mit einem besonderen Mittagstisch versorgt, am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen.

Ab 18 Uhr tritt die Michelstädter Sängerin Michaela Tischler mit Gitarre auf. red

Edelmetall beim Rasenkraftsport

Erfolgreich bei deutscher Meisterschaft in Waiblingen

Fränkisch-Crumbach. Vor Kurzem kam der Nachwuchs der Wettkampfgemeinschaft Fränkisch-Crumbach/Bürstadt mit vier Goldmedaillen, vier Mal Silber und neun Mal Bronze von den deutschen Meisterschaften in Waiblingen zurück.

Deutsche Meister wurden Max Baier im Schwergewicht der Jugend B +82kg im Dreikampf mit 3299 Punkten, im Gewichtwerfen mit neuem Hessischen Rekord von 30,84 Meter und im Steinstoßen mit 12,10 Meter.

Tom Baumann gewann hier im Dreikampf mit 2478 Punkten und im Gewichtwerfen mit 22,41 Meter jeweils die Bronzemedaille. Sophia Philipp holte sich den Titel im Steinstoßen bei der Jugend B -65kg mit 8,11 Meter, wurde Zweite im Dreikampf mit 1883 Punkten und Dritte im Gewichtwerfen mit 16,29 Meter. Zusammen mit Laura Stankowic Jugend B -55kg mit 1475 Punkten und als Sechste in der Einzelwertung im Dreikampf holte sie in der Mannschaftswertung noch die Bronzemedaille. Die Mannschaft vom Landesverband Hessen holte sich den Sieg beim Länderpokalturnier in der Besetzung Tim Steinfurth von der TSG Eppstein, Michael Neuenroth, Max Baier und Tom Baumann, die alle vom WG Fr.-Crumbach/Bürstadt sind.



Max Baier und Tom Baumann Wettkampfgemeinschaft Fränkisch-Crumbach/Bürstadt. Foto: TV Fränkisch-Crumbach

Weitere zwei Bronzemedailen gingen an Michael Neuenroth bei den Junioren U23 im Schwergewicht +90kg im Dreikampf mit 2564 Punkten und im Gewichtwerfen mit 21,87 Metern. Hier belegte Marvin Baumann mit 2176 Punkten den fünften Platz und erzielte mit 53,09 Meter im Hammerwurf eine neue Bestleistung.

Bei den Junioren U23 -75kg gab es für Linus Knorr im Dreikampf mit 1710 Punkten, im Gewichtwerfen mit 14,43 Meter und im Steinstoßen mit 6,45 Metern jeweils Silber. Im Wettkampf bei der männlichen Jugend A +85kg

gab es drei Mal Bronze für Michael Neuenroth: Im Dreikampf 2965 Punkte, Gewichtwerfen 25,90 Meter und Steinstoßen mit 11,18 Meter.

Max Baier wurde in der höheren Klasse Vierter im Dreikampf mit 2889 Punkten und erzielte mit 64,50 Meter eine Bestleistung im Hammerwurf mit dem Wurfhammer (sechs Kilogramm). Tom Baumann belegte im Dreikampf den achten Platz mit 2142 Punkten. Laura Stankowic holte sich bei der weiblichen Jugend A -58kg im Dreikampf mit 1353 Punkten den vierten Platz. red

Kleider und Spielzeug-Basar

Reinheim. Einen Kinderkleider- und Spielzeugbasar organisiert der Elternbeirat des Dr.-Jacob-Goldmann-Kindergartens am Samstag, 24. September, zwischen 13 und 15 Uhr. Veranstaltungsort ist die Kita in der Willy-Brandt-Straße.

Schwangere, Mütter und Väter mit Kleinkindern bis zu zwei Jahren können bereits ab 12 Uhr loslegen, um ohne Gedränge nach Sachen stöbern zu können.

Für die Verpflegung der Besucher ist gesorgt.

Anmeldungen für den Basar unter basar-goldmann@web.de bis zum 8. September. Infos im Kindergarten unter Tel.: 06162-914760. red

Beschädigte Fahrertür

Breuberg. Am Samstag, 29. Juli, hat ein unbekannter Autofahrer zwischen 0 und 0.30 Uhr an der Wertheimer Straße 8 ein geparktes Auto auf der Fahrerseite beschädigt und Fahrerflucht begangen.

Die Höhe des Schadens ist noch unbekannt. Hinweise an Tel.: 06163-9410. red

Dieses SUDOKU wird Ihnen präsentiert von:

HIMMELREICH-KOLLEKTIONEN

**VIKTOR VASARELY
HONORE DAUMIER
CHARLES LAPICQUE
WOLFRAM SCHEFFEL
SANDRO LIBRA
RUBY HEIMPEL
ADRIAN DISTER**

www.Freiräume-Eberbach.de

Eberbach am Neckar
8. Juli bis 6. August 2023
Samstag 10 bis 16 Uhr
Sonntag 13 bis 18 Uhr
in den FREIRÄUMEN

Vernissage
Freitag, 7. Juli, 18 Uhr
Galerie ARTgerecht
Friedrich-Ebert-Str. 2

6		5	9			2
1	3	9			6	4
2			1	8	6	
			8		2	4
		8		2	9	
9	7			1		
		6	7	5		2
		2	6		1	4
	1				2	5
						8

WENN SELBSTSTÄNDIG DANN

Professional Class
Volkswagen für Selbstständige

Jetzt den T-Roc R-Line leasen ab 209,00 €¹

Steigen Sie ein: in die Professional Class von Volkswagen

Attraktive Raten und eine feste Kalkulationsgrundlage für Ihre Mobilität: Mit Professional Class profitieren Sie von dem Geschäftsfahrzeugleasing für viele R-Line-Modelle. Eine Ausstattungslinie, die für sportliche Designs steht und ab der ersten Sekunde beeindruckt. Weitere Professional Class Vorteile erfahren Sie direkt bei uns oder unter volkswagen.de/selbststaendige

T-Roc R-Line 1.0 TSI OPF 81 kW 6-Gang
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,5-5,9; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 148-135. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.²
Ausstattung: Ascotgrau, Digital Cockpit, Einparkhilfe vorne und hinten, Multifunktionslenkrad, Leichtmetallräder Valencia 17", Sportsitze, LED-Plus Scheinwerfer, Telefonschnittstelle, Sitzheizung vorne, Lane Assist, u.v.m.

GeschäftsfahrzeugLeasingrate mtl. 209,00 €¹
Leasing-Sonderzahlung: 0,00 €
Laufzeit: 36 Monate
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Fahrzeugaufbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellung kann vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 30.09.2023. Stand 07/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt. ² Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Ihr Volkswagen Partner

Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG
Hammerweg 29 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

Gold für nachhaltige Bewirtung „Grüner Baum“ aus Gammelsbach wurde ausgezeichnet

Nachhaltig feiern in Dieburg Auf dem „FesDival“ soll für jeden etwas geboten werden

Oberzent. Vor Kurzem erhielt der Hotel-Landgasthof „Grüner Baum“ in Beerfelden-Gammelsbach den „DEHOGA Umweltcheck“ in Gold.

Die Auszeichnung nahmen Sascha und Marco Denniger aus der Hand von Peter Merkel, 2. Vorsitzender des DEHOGA-Kreisverbandes Odenwaldkreis, und Christine Friedrich, der Geschäftsführerin des Hotel- und Gastronomieverbandes DEHOGA Hessen e.V., Geschäftsbereich Südhessen, im Beisein von Kornelia Horn, Geschäftsführerin der Odenwald Tourismus GmbH, entgegen.

Bei der ersten Teilnahme im Jahre 2015 strahlte die Auszeichnung in Silber. 2018 konnte dann zum ersten Mal die Auszeichnung in Gold entgegengenommen werden

Teilnehmer des „DEHOGA Umweltchecks“ müssen sich einer kritischen Überprüfung der Bereiche Energie- und Wasserverbrauch, Abfallaufkommen und Lebensmittel, wie der regionale Einkauf, unterziehen.

Erneut galt das besondere Augenmerk der energieeffizienteren

Ausbeute bei Heiz- und Elektroanlagen aller Art sowie die Einsparungen von Wasser in vielen Bereichen. red



Bei seiner dritten Teilnahme am „DEHOGA Umweltcheck“ errang das Hotel Landgasthof „Grüner Baum“ aus Gammelsbach die goldene Auszeichnung. Die Urkunde mit einem Blumenpräsent vom DEHOGA überreicht. Das Foto zeigt Kornelia Horn, Geschäftsführerin der Odenwald-Tourismus GmbH, Marco und Sascha Denniger vom Hotel Landgasthof „Grüner Baum“, Christine Friedrich, Geschäftsführerin des Hotel- und Gastronomieverbandes DEHOGA Hessen e.V., Geschäftsbereich Südhessen, und Peter Merkel, 2. Vorsitzender des DEHOGA-Kreisverbandes Odenwaldkreis.

Text und Bild: Klaus Joho

Dieburg. Die Stadt Dieburg veranstaltet vom 30. August bis 3. September das neue Sommerfest im Schlossgarten. Das Sommerfest namens „FesDival“ soll ein nachhaltiges Sommerfest für die ganze Familie werden.

Insgesamt rund 30 Programmpunkte werden an den fünf Festival-Tagen geboten. Unter der Woche ab 16 Uhr und am Wochenende ab dem späten Vormittag soll es ein buntes Angebot für Kinder geben, die sich etwa mit Rollenspiele, Gleichwichts-Parcours und verschiedenen Spielen austoben können.

Hinzu kommt ein Bühnenprogramm mit Zauberern, Clowns, Zirkustheater und Liedermachern. Aktivitäten, in die die Kinder aktiv einbezogen werden.

Abends ist ab jeweils etwa 18



So soll es auch beim FesDival im Dieburger Schlossgarten aussehen: festlich illuminiert, stimmungsvoll und gemütlich.

Foto: Showmaker

Uhr dann Live-Musik auf der Comedyshow reicht die kulturelle Bandbreite, die das Publikum beim „FesDival“ erleben kann. red

Laufen über den Michelsmarkt Zum 27. Mal geht es durch die Stadt und über die Felder

Reichelsheim. Der Michelsmarktlauf geht am Samstag, 26. August, los. Die Veranstaltung wird zum 27. Mal von der Leichtathletikabteilung des KSV Reichelsheim ausgerichtet.

Der Lauf ist für Hobbyläuferinnen und Hobbyläufer sowie Neueinsteigerinnen und Neueinsteiger geeignet, auch Staffeln mit zwei bis vier Läufern können teilnehmen.

Auf einer Strecke von etwa 400

Metern können die Kinder ihre läuferischen Kräfte messen, der Start ist hier bereits um 16 Uhr.

Der Lauf für Schüler der Jahrgänge 2007 bis 2012 startet um 16.30 Uhr und führt über eine verkürzte Runde mit einer Länge von circa 1,4 Kilometer.

Der Hauptlauf wird um 17 Uhr gestartet und hat eine Gesamtlänge von ungefähr 9,6 Kilometern. Es geht auf asphaltierten Straßen und Wegen über vier

Runden durch den historischen Ortskern und die angrenzenden Felder und Wiesen.

Start und Ziel aller Läufe befinden sich im Ortskern am Reichelsheimer Rathaus.

Anmeldung bis zum 24. August per E-Mail: triathlon@ksv-reichelsheim.de. Nachmeldungen sind vor Ort bis eine Stunde vor dem jeweiligen Lauf möglich. red

www.odw-journal.de

WENN SELBSTSTÄNDIG DANN

Professional Class

Volkswagen für Selbstständige

Jetzt den Arteon Shooting Brake R-Line leasen ab 289,00 €¹

Steigen Sie ein: in die Professional Class von Volkswagen

Attraktive Raten und eine feste Kalkulationsgrundlage für Ihre Mobilität: Mit Professional Class profitieren Sie von dem GeschäftsfahrzeugLeasing für viele R-Line-Modelle. Eine Ausstattungslinie, die für sportliche Designs steht und ab der ersten Sekunde beeindruckt. Weitere Professional Class Vorteile erfahren Sie direkt bei uns oder unter volkswagen.de/selbststaendige

Arteon Shooting Brake R-Line 2.0 TSI OPF 140 kW 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 7,5-6,9; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 170-157. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.²

Ausstattung: Farbe: Mondsteingrau, Sitzheizung vorne, Navigationssystem Discover Media, Digital Cockpit Pro, Easy Open & Close, Keyless Access, Einparkhilfe vorne und hinten, Multifunktionslenkrad, Leichtmetallräder Sebring 18", LED Scheinwerfer, u.v.m.

GeschäftsfahrzeugLeasingrate mtl.	289,00 €¹
Leasing-Sonderzahlung:	0,00 €
Laufzeit:	36 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Fahrzeugaufbau zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellung kann vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 30.09.2023. Stand 07/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt. ² Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.



Ihr Volkswagen Partner



Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG

Hammerweg 29 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Willenskraft

„Glaube versetzt Berge“ – dieses geflügelte Wort wurde besonders in den 80er Jahren im Zuge der neuen Volksreligion „Positives Denken“ als Kochrezept für Erfolg und Glückseligkeit propagiert. Dem kann man insofern zustimmen, als dass eine vertrauensvolle, zuversichtliche innere Haltung für das Erreichen bestimmter Ziele zuträglich sein kann. Umgekehrt kann man durch eine generell skeptische Einstellung ebenfalls von Propheten werden. Schwarzseher, die nach dem Motto leben „Wenn ich das Schlimmste erwarte, werde ich nicht enttäuscht werden“, könnten die Weichen dafür stellen, dass ihre Befürchtungen auch tatsächlich eintreten. Was aber ist nun mit meinem Willen? Bereits als Baby muss ich meinen Willen durchsetzen und schreiben, damit ich auf meinen Appetit aufmerksam mache. Aber der Wille macht mich nicht allmächtig und

er hat zwei Seiten: Ein starker Wille kann mich zur Hochform auflaufen lassen, so dass ich Karriere mache und allseitiges Ansehen genieße. Mein Wille kann mir aber auch genau so gut im Wege stehen, wenn ich mit Widerständen konfrontiert werde, die ich willentlich nicht zu überwinden vermag. Mitunter gilt es zu akzeptieren, dass ich nicht mit dem Kopf durch die Wand kann. Das gilt auch für die Frommen, die meinen, wenn sie genügend Gebete in den „Automatengott“ hineinwerfen, so müsste das gewünschte Produkt ausgespuckt werden. So funktioniert aber der liebe Gott nicht, sondern eher in Richtung „Dein Wille geschehe“. Wenn dann meine in Gebete gepackten Wünsche nicht meinem Willen entsprechend bedient werden, so wäre es weise, wenn ich auch mal kapitulieren könnte, aufhörte zu kämpfen, nichts mehr um jeden Preis erreichen wollte. Vielleicht ist dieses Hinnehmen ja sehr befreiend und könnte neue Energien freisetzen, die ansonsten beim Hebeln mit der Brechstange blockiert werden. Der Gelassenheitsspruch drückt das einfach und genial aus: „Gott gebe mir die Gelassenheit, Dinge hinzunehmen, die ich nicht ändern kann, den Mut, Dinge zu ändern, die ich ändern kann und die Weisheit, das eine vom anderen zu unterscheiden.“

www.detti-lama.de

Gespräch im Biergarten

Odenwaldkreis. Der SPD-Bundestagsabgeordnete Jens Zimmermann ist mit seinem „kleinsten Biergarten der Welt“ unterwegs Von der Oberzent bis Hainburg. Dort können Bürger bei gekühlten Getränken mit Zimmermann ins Gespräch kommen.

An folgenden Tagen und Orten ist Jens Zimmermann vor Ort:

Mo. 7. August: Dorfplatz Breitenbrunn/Lützelbach, 17-19 Uhr
Mi. 9. August: An der Linde, Adelongstr. in Schaaheim, 17-19 Uhr

Do. 10. August: Reichenberghalle Reichelsheim, 17-19 Uhr

Fr. 11. August: Wochenmarkt Mainhausen/Zellhausen, 16-18 Uhr

Sa. 12. August: Marktplatz Seligenstadt, 10-12 Uhr

Di. 15. August: vor der ev. Kirche in Groß-Bieberau, 17-19 Uhr

Mi. 16. August: Dorfplatz Vielbrunn, 17-19 Uhr

Do. 17. August: Strandbad in Rodgau Nieder-Roden, 17-19 Uhr

Sa. 19. August: Marktplatz Groß-Umstadt, 10-12 Uhr. red

Bezirksentscheid gewonnen

Echzell/Oberzent. Die Freiwillige Feuerwehr Oberzent-Beerfelden (Odenwaldkreis) hat vor Kurzem den Feuerwehr-Bezirksentscheid in Echzell (Wetterau) gewonnen.

Hierbei treten die qualifizierten Wehren in einem theoretischen und einem praktischen Teil gegeneinander an.

Der Vorjahressieger Ranstadt/Ober-Mockstadt (Wetterau) belegte den zweiten Platz.

Beim Landesentscheid am 10. September in Korbach treten dann sechs Teams aus Südhessen gegen die qualifizierten Teams aus Nord- und Mittelhessen an.

Mit den Leistungsübungen sollen die Feuerwehrleute ihre Kenntnisse und Fertigkeiten festigen. red

Handwerk und Kunst erleben

Musik und Schmuck auf dem Kunsthandwerkermarkt



Besucher des Kunsthandwerkermarktes können sich überraschen lassen. Foto: „Kunsthandwerk Odenwald e.V.“

Michelstadt. Zum 12. Mal lädt der Verein der Odenwälder Kunstschaffenden zu seinem Kunsthandwerkermarkt von Freitag, 25., bis Sonntag, 27. August, ein. Im Ambiente des Stadtgartens in der Altstadt reicht das Angebot von unverwechselbarem Schmuck

über ausgefallene Keramik, verschiedensten Upcycling Ideen, bis hin zu Gartenobjekten, Seifen, Flechtkunst und weiteren handgefertigten Werken.

Zur Vernissage mit Verkauf, am Freitag, 25. August, spielt die Band „Rockzibbl“ von 18 bis 21 Uhr traditionelle irische Lieder sowie Eigenkompositionen.

Am Samstag, 26. August, ab 13 Uhr begleiten Eric Gehrman (Saxofon) und Volker Reichl (Gitarre) das Marktgeschehen mit Jazz-Standards.

Die Öffnungszeiten des Kunsthandwerkermarktes sind:

Freitag, 25. August 18 Uhr bis 21 Uhr.

Samstag, 26. August und Sonntag, 27. August, jeweils von 11 Uhr bis 18 Uhr. red

Komposttoilette am Parkplatz

Groß-Umstadt. Am Parkplatz Kellergrund in Heubach steht eine neue Komposttoilette.

Komposttoiletten brauchen keine Wasserversorgung oder Kanalisation. Der Inhalt wird in nährstoffreichen Kompost oder Humus verwandelt. Auf diese Weise entsteht kein Abfall, der natürliche Kreislauf bleibt geschlossen. red

Technik aus nicht mal so alter Zeit

Roßdorf. Im Museum Roßdorf hat am Sonntag, 30. Juli, um 16 Uhr die Ausstellung „Technik und Design“ eröffnet.

Die Ausstellung ist bis zum 29. Oktober geöffnet und wird zusammen mit dem Technikmuseum Bad König veranstaltet.

Unter anderem ist auch ein Commodore 64 und Technik der Firma Braun zu sehen.

Mehr Infos unter Tel.: 06154-81447. red

Ein Grad weiter Karateka steigen auf



Die Prüflinge von Weiß- bis Orangegurt.

Foto: Karateverein Reichelsheim

Reichelsheim. Erfolgreich abgelegte Prüfungen und neue Dan-Grade gab es vor Kurzem beim Bushido Karate des KSV Reichelsheim.

Charlotte Randall erlangte den 1. Dan, Laura Dietrich und Roger

Randall erreichten den 2. Dan bei den Prüfungen in Lich. Roger Randall war mit fast 74 Jahren der älteste Teilnehmer. Im Heim-Dojo in Reichelsheim wurden für die Jüngeren Kyu-Prüfungen vom 9. bis zum 7. Kyu veranstaltet. red

Beratung für Gefahrguteinsätze

Fünf neue Fachberater haben ihren Dienst aufgenommen.

Odenwaldkreis. Zur Unterstützung der Feuerwehr im Odenwaldkreis haben fünf neue Fachberater für Gefahrguteinsätze jüngst ihren Dienst aufgenommen. In der zentralen Leitstelle hat Landrat Frank Matiaske ihnen die entsprechenden Urkunden übergeben – genauso wie dem neuen Führungsduo der Technischen Einsatzleitung Süd und dem stellvertretenden Leiter des Gebiets Informations- und Kommunikationswesens.

Landrat Matiaske bedankte sich bei allen Frauen und Männern, „die ihre Expertise und ihre Erfahrung in unseren Feuerwehren und damit für die Bevölkerung des Odenwaldkreises zur Verfügung stellen“. Auch Kreisbrandinspek-

tor Horst Friedrich würdigte die Einsatzbereitschaft aller und deren Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen. „Das freut mich sehr, denn das ist nicht selbstverständlich.“

Die neuen Fachberaterinnen und -berater für Gefahrguteinsätze sind Dr. Gabi Eifert, Irena Schott, Jochen Blutbacher und Achim Schäffler aus Oberzent sowie Stefanie Kessel aus Fränkisch-Crumbach.

Sie haben die erforderlichen technischen, naturwissenschaftlichen und/ oder medizinischen Kenntnisse im Umgang mit Gefahrgutstoffen, atomarer Strahlung, biologischen und chemischen Stoffen, kurz GABC.

Ihre Aufgabe ist es, die Füh-

rungskräfte der Feuerwehr fachlich zu beraten und bei der Einsatzvorbereitung, Einsätzen, Übungen und im Rahmen der Ausbildung zu unterstützen.

Zum neuen Leiter der Führungsgruppe Technische Einsatzleitung Süd ist Daniel Löb, Feuerwehr Oberzent-Beerfelden, bestimmt worden und zum stellvertretenden Leiter Dennis Rückert, Gemeindebrandinspektor Feuerwehr Brombachtal.

Zum stellvertretenden Leiter des Sachgebiets Informations- und Kommunikationswesens ist Timo Gärtner, Feuerwehr Oberzent-Beerfelden, berufen worden.

Gärtner ist zudem als Kreisambilder Funk für die Feuerwehren im Odenwaldkreis tätig. red



Geballte Kompetenz: Landrat Frank Matiaske (rechts), Kreisbrandinspektor Horst Friedrich (zweiter von links), die beiden Kreisbrandmeister Sven Bardonner (links) und Thomas Reubold (zweiter von rechts) sowie der Fachberater Heiko Fleischer (dritter von links) freuen sich über die Unterstützung der neu berufenen Fachberaterinnen und -berater und Führungskräfte, (Bildmitte von links) Jochen Blutbacher, Achim Schäffler, Stefanie Kessel, Dr. Gabi Eifert, Daniel Löb, Irena Schott und Dennis Rückert. Foto Norbert Heinkel/Kreisverwaltung

7 2 . Klingenberger Winzerfest

Unter freiem Himmel mit Blick auf die Weinberge

Weine Klingenberger Steillagenwinzer

Essen lokaler Genusspartner

Musik regionaler Bands & Künstler

1 1 . - 1 4 . August 2 0 2 3

100.000 Euro für Feuerwehr

Geld wird für neues Einsatzfahrzeug bereitgestellt

Wiesbaden/Reichelsheim. Staatssekretär Stefan Sauer hat die Gemeinde Reichelsheim besucht und einen Förderbescheid in Höhe von 96.800 Euro für ein neues Einsatzfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Reichelsheim übergeben. Mit der Förderung wird die Anschaffung eines Gerätewagens-Atemschutz (GW-A) für die Freiwillige Feuerwehr Reichelsheim unterstützt. Mit der Förderung übernimmt das Land Hessen 40 Prozent der Gesamtkosten von 242.000 Euro.

Der Gerätewagen Atemschutz stellt an größeren Einsatzstellen

die Versorgung mit Atemschutztechnik sicher. Zu seiner Beladung gehören somit vornehmlich umluftunabhängige Atemschutzgeräte (PA) und die dafür notwendigen Masken. Das Fahrzeug ist mit modernster Technologie ausgestattet und ermöglicht den Feuerwehrcräften eine effektivere Bekämpfung von Bränden sowie den Schutz der Bürgerinnen und Bürger in Notlagen.“ In den vergangenen zwei Jahren wurden insgesamt 13 Fahrzeuge und drei bauliche Maßnahmen im Odenwaldkreis mit einer Gesamthöhe von rund 1,7 Millionen Euro ge-

fördert. Im vergangenen Jahr wurden Zuwendungen für neun Fahrzeuge und zwei bauliche Maßnahmen mit einem Volumen von rund 950.000 Euro bewilligt oder vorbeschrieben, um die Feuerwehren im Odenwaldkreis zu unterstützen. red



WENN SELBSTSTÄNDIG DANN

Professional Class

Volkswagen für Selbstständige

Jetzt den Golf R-Line leasen ab 209,00 €¹

Steigen Sie ein: in die Professional Class von Volkswagen

Attraktive Raten und eine feste Kalkulationsgrundlage für Ihre Mobilität: Mit Professional Class profitieren Sie von dem Geschäftsfahrzeugleasing für viele R-Line-Modelle. Eine Ausstattungslinie, die für sportliche Designs steht und ab der ersten Sekunde beeindruckt. Weitere Professional Class Vorteile erfahren Sie direkt bei uns oder unter volkswagen.de/selbststaendige

Golf R-Line 1.5 TSI OPF 96 kW 6-Gang
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,9-5,5; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 133-124. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.²

Ausstattung: Uranograu, Digital Cockpit Pro, Klimaautomatik, Einparkhilfe vorne und hinten, Multifunktionslenkrad, Leichtmetallräder Valencia 17", Top-Sportsitze, LED Scheinwerfer, Telefonschnittstelle mit induktiver Ladefunktion, Lane Assist, u.v.m.

GeschäftsfahrzeugLeasingrate mtl.	209,00 €¹
Leasing-Sonderzahlung:	0,00 €
Laufzeit:	36 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellung kann vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 30.09.2023. Stand 07/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt. ² Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.



Ihr Volkswagen Partner



Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG

Hammerweg 29 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

Unfall mit kleiner Odyssee

Michelstadt. In der Nacht auf Samstag, 29. Juli, kam laut Ermittlungsstand der Polizei der Fahrer eines silbernen 5er BMW zwischen zwei Linkskurven auf dem Feldweg zwischen Vielbrunn und Weiten-Gesäß von der Fahrbahn ab. Er pflügte den Boden um und stoppte an einem Baum, der Pkw war fahruntauglich. Die Reise des Autos endete jedoch nicht dort: Der 20-jährige Fahrer aus Brombachtal habe vermutlich einen Transport des Wracks nach Vielbrunn organisiert, wo es auf einer Grünfläche neben der Sportplatzzufahrt abgestellt wurde. Dort entdeckte am frühen Samstagmorgen ein Spaziergänger das Auto. Betriebsstoffe waren schon in den Boden gesickert. Der Fahrer hat zudem keine gültige Fahrerlaubnis.

Hinweise zum BMW Baujahr 1996, den Unfall oder den Transport an Tel.: 060629530. red

Geld für die Sozialstation

Boris Rhein unterstützt die Sozialstation in Höchst

Höchst. Der hessische Ministerpräsident Boris Rhein unterstützt auf Anstoß der CDU-Landtagsabgeordneten Sandra Funken die Sozialstation in Höchst mit einer Förderung von 10.000 Euro.

Das Geld soll zur Unterstützung diverser Bau- und Renovierungsmaßnahmen dienen. Die Sozialstation ist eine von einem gemeinnützigen Verein getragene Einrichtung, die ambulante Pflegedienstleistungen erbringt und ältere Menschen im eigenen Zuhause bei hauswirtschaftlichen Tätigkeiten unterstützt.

Die über fünfzig qualifizierten Mitarbeiter ermöglichen mit ihrer Arbeit den Verbleib in den eigenen vier Wänden, so die Zielsetzung. red



Janete Guedes Neves, Sonja Santos, Myriame Lindemann, Stefan Sauer, Axel Thierolf (alle Sozialstation), Ministerpräsident Boris Rhein, Landtagsabgeordnete Sandra Funken und Monika Schmauß. Foto: CDU Odenwaldkreis

Deine Gürtelrose-Erfahrung

Kunstwettbewerb mit prominenter Unterstützung

Brennend oder stechend, punktgenau oder flächig: Schmerz fühlt sich für jeden anders an – und lässt sich oft nur schwer mit Worten beschreiben. Das Gesundheitsunternehmen GSK hat deshalb gemeinsam mit Partnern wie der Deutschen Schmerzliga den Kunstwettbewerb „Deine Gürtelrose-Erfahrung“ ins Leben gerufen. Betroffene können dabei ihr persönliches Erleben der schmerzhaften Krankheit individuell zum Ausdruck bringen.

Jeder Dritte ist betroffen

Gürtelrose wird durch das Varizella-Zoster-Virus ausgelöst, das nach einer Windpocken-Erkrankung im Körper verbleibt. In Deutschland betrifft dies mehr als 95 Prozent der über 60-Jährigen. Wird mit zunehmendem Alter das Immunsystem schwächer, steigt das Risiko für eine Reaktivierung des Virus an. Gürtelrose bricht bei 1 von 3 Menschen im Laufe des Lebens aus.



In der Jury: Friedrich von Thun

Schauspieler Friedrich von Thun hat die schmerzhafteste Erkrankung miterlebt und war sich lange nicht bewusst, dass auch er zur Risikogruppe gehört: „Ich rate deshalb dazu, das Thema beim Hausarzt anzusprechen und sich gut zu informieren!“ Zudem unterstützt er als prominentes Jury-Mitglied den Kunstwettbewerb. Weitere Infos sowie Einreichungen unter: www.deine-guertelrose-erfahrung.de.

NP-DE-HZU-ADVR-230135 07/2023

Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 92

Wenn Kinder trauern

Groß-Umstadt. Für Kinder, die einen wichtigen Menschen verloren haben, gibt es ein neues Angebot der Kindertrauerwerkstatt des Ökumenischen Hospizverein Vorderer Odenwald.

Die Gruppe startet am Mittwoch, 27. September. Sie trifft sich fünf Mal im Abstand von jeweils zwei Wochen von 15 bis 17 Uhr in der Trauerwerkstatt des Ökumenischen Hospizverein in der Wächtersbachstr. 33a.

Gemeinsam mit den Eltern wird am 6. Dezember von 16 bis 17.30 Uhr ein Abschiedsritual gestaltet.

Die Teilnahme ist auf sechs Kinder im Alter von 6-10 Jahren begrenzt. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Das Angebot ist an keine Konfession oder Weltanschauung gebunden und kostenfrei.

Anmeldung unter Tel.: 0175-5452177 oder per Email an kontakt@hospiz-hvvo.de. red

WIR SUCHEN ZUSTELLER!



Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage - Zustellorganisationen - Agenturen



Rausgehen ist wie Fenster aufmachen,
NUR KRASSER!



Vom Stubenhocker zum
FERIEN-JOBBER!

Ideal für Schülerinnen und Schüler ab 13 Jahren und alle, die sich etwas dazu verdienen wollen.

Informiere und bewirb Dich unter:

☎ 0 61 04 / 4 97 00

telefonisch oder per Whatsapp

oder schick Deine Bewerbung an:
zusteller@egro-direktwerbung.de



EGRO
Direktwerbung GmbH

REISETIPPS

Anzeige

Sommer mit Genuss-Highlights – Im Altenburger Land geben sich Kultur und Kulinarik die Hand

(epr) Was braucht es für den perfekten Sommer-Moment? Das Altenburger Land hat die Antwort: eine über 1.000-jährige Geschichte, gastfreundliche Einheimische und regionale Köstlichkeiten! Wer die Region in Thüringen besucht, wird schnell merken: Heimatnähe und gelebte Tradition stehen hier an der Tagesordnung. Wer bspw. an einer öffentlichen Stadtführung teilnimmt, wird nicht nur mit Infos und Geschichten „gefüttert“, sondern darf sich auch an der Verkostung schmackhafter Altenburger Spezialitäten erfreuen. Und ist der Hunger am Ende des Tages noch nicht gestillt, lohnt der Abstecher in eines der ausgezeichneten Restaurants und Gasthäuser. Hier probiert man sich bei gemütlicher Atmosphäre durch saisonale Sommermenüs sowie natürlich durch herzhafte Klassiker der lokalen Küche: Frisch gezapftes Bier, würzige Scheiben Graubrot, eine deftige Portion Sauerkraut und dazu ein saftiges Stück Original Schmöllner Mutzbraten – mmh, so lecker schmeckt das Altenburger Land! Einen Überblick über alles Sehenswerte, Veranstaltungen sowie kulinarische Angebote finden Interessierte unter www.reiseplaza.de/altenburg



Prost! Was wäre der perfekte Sommer-Moment ohne ein kühles Getränk zum Anstoßen? Foto: epr/Tourismusinformation Altenburger Land/ Marcel Holmann

Urlaub – nachhaltig und grenzüberschreitend – Mit Bus und Bahn unterwegs in Bayern und Böhmen

(epr) Das Auto stehen lassen und die Urlaubsregion mit öffentlichen Verkehrsmitteln erkunden? Im ARBERLAND im Bayerischen Wald geht das ganz einfach – sogar grenzüberschreitend. Denn dort gibt es



Die Urlaubsregion ARBERLAND im Bayerischen Wald lässt sich ganz bequem mit öffentlichen Verkehrsmitteln erkunden – sogar grenzüberschreitend. Foto: epr/ARBERLAND/VisitCzechia epr/ARBERLAND/Sandra Schränghammer

seit Kurzem ein neues ÖPNV-Tagesticket, das nicht nur im ARBERLAND – dem Landkreis Regen – sowie in den Landkreisen Freyung-Grafenau und Cham gilt, sondern auch in den westlichen Bereichen der Bezirke Pilsen und Südböhmen. Für 17 Euro pro Person und Tag sind damit auch Fahrten ins benachbarte Tschechien möglich, insgesamt können über 400 Verkehrsverbindungen genutzt werden. Und das Beste: Touristinnen und Touristen mit dem kostenlosen Gästeservice Umwelt-Ticket, kurz GUTI, fahren gratis! Der Geltungsbereich des Tickets wurde erweitert und entspricht nun dem Bayerwald-Tagesticket+CZ. Die GUTI-Gästekarte gilt vom Anreisetermin bis zum Abreisetag und ermöglicht einen nachhaltigen und verantwortungsbewussten Urlaub. Mehr unter www.reiseplaza.de/arberland



Die Küste vom Ostseebad Boltenhagen.

Sandstrand, Salzwasser und Sonnenuntergänge – Im Ostseebad Boltenhagen ganz einfach die Sehnsucht nach Meer stillen

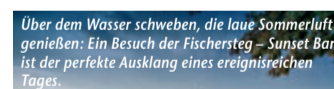
(epr) Eine leichte Brise, Salz in der Luft und rauschende Wellen: Das Meer weckt ein einzigartiges Lebensgefühl. Wer dieses schmerzlich vermisst und den nächsten Strandurlaub kaum erwarten kann, muss längst keinen langen und stressigen Flug mehr antreten. Denn auch an der mecklenburgischen Ostseeküste gibt es feinen, weißen Sandstrand, kristallklares Wasser und etliche Sonnenstunden. Wie wäre es z. B. mit einem Urlaub im Ostseebad Boltenhagen? Hier erwartet die Besucher ein fünf Kilometer langer Strandabschnitt zum Sonnen, Schwimmen, Baden, Tauchen und Seele baumeln lassen. Das Seeheilbad bietet beste Bedingungen für einen Urlaub ganz für sich, zu zweit, mit Freunden oder Kind und Kegel. Unter www.reiseplaza.de/boltenhagen bekommt man alle wichtigen Infos.



Leinen los, heißt es jeden Abend bei Sonnenuntergang für die Boltenhagener Fischer. Foto: epr/Kurverwaltung Ostseebad Boltenhagen

Best of Bregenz – Wo Highlights aus Natur, Kultur und Kulinarik zusammenkommen, warten unvergessliche Urlaubserinnerungen

(epr) Im Vierländereck zwischen Alpen und Bodensee lädt die Vorarlberger Landeshauptstadt Bregenz zu abwechslungsreichen Streifzügen durch die malerische Umgebung ein. So können Radfahrer, Badegäste und Spaziergänger z. B. die Pipeline zwischen dem



Über dem Wasser schweben, die laue Sommerluft genießen: Ein Besuch der Fischersteig – Sunset Bar ist der perfekte Ausklang eines ereignisreichen Tages. Foto: epr/visitbregenz/Christiane Seitz

Bregenzer Hafen und Lochau entlangfahren bzw. -flanieren. Hier warten nicht nur ein separater Fahrrad- und Fußgängerweg; auch der Uferbereich wurde in einen einladenden Strandabschnitt mit eigenem Badesteg verwandelt. In der weitgehend autofreien Innenstadt bummeln Besucher in der größten Fußgänger- und Begegnungszone Vorarlbergs nach Herzenslust durch Modehäuser, Boutiquen und Concept Stores oder lassen sich kulinarische Köstlichkeiten in den zahlreichen Cafés, Bars und Backstuben auf der Zunge zergehen. Sommerlicher Hochgenuss sind die alljährlichen Bregenzer Festspiele, die uns in 2023 mit Giacomo Puccinis Meisterwerk „Madame Butterfly“ in eine magische Welt aus japanisch inspirierten Bühnenbildern, fulminanten Klängen und emotionalen Achterbahnfahrten entführen. Mehr unter www.reiseplaza.de/bregenz



Noch heute beaufsichtigen rund ein Dutzend hauptberufliche Hüteschäfer und -schäferinnen die Schafe am Albschäferweg. Foto: epr/Oliver Vogel

Wandern auf Schäfers Spuren – Der Albschäferweg zählt zu den schönsten Wanderwegen Deutschlands und bietet Naturerlebnis, kombiniert mit Geschichte und Kulinarik

(epr) Der 2022 als Deutschlands schönster Wanderweg ausgezeichnete Albschäferweg in der Heidenheimer Brenzregion ist mit seiner spannenden Kulturgeschichte, den beeindruckenden Felsformationen und malerischen Tälern ein attraktiver Anziehungspunkt für Wanderer. Seinen Namen verdankt er als Teil des UNESCO Geoparks Schwäbische Alb den Schäferinnen und Schäfern, die die idyllische Landschaft mit ihren Wacholderheiden pflegen und den Weg über Weideflächen, vorbei an Schafhöfen, Höhlen, bizarren Felsen oder dem türkisblauen Ursprung der Brenz, zu einem Erlebnis für Jung und Alt werden lassen. Zehn abwechslungsreiche Rundwanderwege mit sechs bis 20 Kilometern Länge, die sogenannten Zeitspuren, bieten eine bequeme Möglichkeit, den 158 Kilometer langen Qualitätsweg in Abschnitten kennenzulernen. Urige Schäferwagen, Pensionen und Ferienhäuser laden zur Übernachtung ein. Und weil Wandern hungrig macht, empfehlen sich gemütliche Gasthöfe entlang der Route. Weitere Infos unter www.reiseplaza.de/heidenheimer-brenzregion

Kultur zwischen Klassik und Moderne – Weimarer Sommer 2023: Große Namen unter freiem Himmel

(epr) Wo der historische Charme der Kulturstadt Weimar auf zeitgenössische Höhepunkte aus Theater, Musik und Kunst trifft, warten ganz besondere Genussmomente auf Besucherinnen und Besucher. Mit idyllischen Parkanlagen, großzügigen Plätzen und lauschigen Gassen bildet die Klassikerstadt die perfekte Kulisse für Theaterexperimente, Performances, Straßenfeste und Konzerte. Im Rahmen des Weimarer Sommers trumpft von Juni bis September die internationale Kulturszene mit spannenden Inszenierungen und Auftritten auf. So laden verschiedene Open-Air-Konzerte auf der Seebühne zu exquisiten Konzerten unter freiem Himmel ein. Allen Bauhaus-Fans seien die Feierlichkeiten rund um den 100. Jahrestag der ersten großen Bauhaus-Ausstellung empfohlen, die 1923 mit dem ersten Experimentalbau, dem Haus Am Horn, für Furor sorgte. Mit Ausstellungen, Festwochen und einer Bauhaus-Parade im August zollt Weimar diesem Aufbruch in ein neues Zeitalter des Designs und Bauens gebührenden Tribut. Alle Informationen unter www.weimarer-sommer.de



Während des Weimarer Sommers 2023 steht die Kulturstadt ganz im Zeichen von verschiedenen Höhepunkten aus Theater, Musik und Kunst. Foto: epr/weimarer GmbH/Maik Schuck